

BRINOX

CATÁLOGO DE PRODUTOS
FORNO E FOGÃO 2024

catálogo de productos
products catalog



GRUPO BRINOX

Houseware

BRINOX

COZA

haus
concept

RASCO

O Grupo Brinox é um dos maiores fabricantes de utilidades domésticas do Brasil. Localizado na cidade de Caxias do Sul, na Serra Gaúcha, possui um parque fabril com mais de 88 mil m² de área construída e conta com um quadro de mais de 1000 colaboradores.

Com mais de três décadas de atuação no segmento, o Grupo Brinox possui uma trajetória de sucesso consolidada. Atualmente, conta com uma unidade de Linhares/ES, escritórios na capital paulista e em Guangzhou, na China.

Expandindo permanentemente a sua atuação no mercado externo, o Grupo Brinox possui canais de exportação nos cinco continentes e atua ativamente em mais de 30 países.

Através de suas marcas, Brinox, Coza, Haus Concept e Rasco, oferece um mix de mais de 3.500 mil itens, e segue com seus planos de expansão como um grande participante no mercado de utilidades domésticas.

El Grupo Brinox es uno de los mayores fabricantes de artículos para el hogar de Brasil. Ubicado en la ciudad de Caxias do Sul, RS, en una área construida de 88.000 m² y un equipo con más de 1000 empleados. Durante más de tres décadas de experiencia en el segmento, el Grupo Brinox ha construido una trayectoria consolidada y exitosa. El Grupo también cuenta una unidad de operación en la ciudad de Linhares/ES, oficinas comerciales en São Paulo y Guangzhou, China. Ampliando permanentemente sus operaciones en el mercado internacional, el Grupo Brinox tiene presencia mundial en más de 30 países de los 5 continentes. A través de sus marcas, Brinox, Coza, Haus Concept y Rasco, el Grupo Brinox ofrece una amplia gama de productos con más de 3.500 artículos y continúa sus planes de expansión como un player importante en el segmento de artículos para el hogar.

Brinox Group is one of the largest housewares manufacturers in Brazil. Located in the city of Caxias do Sul, RS, in a built-up area of 88.000 m² and a team with over 1000 employees. For over three decades of experience in the segment, Brinox Group has built a consolidated and succeeded trajectory. The Group has also an operation unit in the city of Linhares/ES, commercial offices in São Paulo and Guangzhou, China. Permanently expanding its operations in the foreign market, Brinox Group has a worldwide operation in over 30 countries on the 5 continents. Through its brands, Brinox, Coza, Haus Concept and Rasco, the Brinox Group offers a wide range of products with over 3.500 items and continues its expansion plans as a major player in the houseware segment.





CERAMIC LIFE ORGANIKA

ÍNDICE

Indice | Index

GREEN PLANET

06

CERAMIC LIFE BOTANIKA	12
CERAMIC LIFE COAST	08
CERAMIC LIFE ORGANIKA	10
GREEN	16

PANELAS COM REVESTIMENTO 18 PRO-FLON

Ollas con antiadherente Pro-Flon
Saucepans with non-stick Pro-Flon

ANIS	26
CHILLI	22
EBONY	30
ESPECIARIAS	53
EXPERT PRO	58
FUN	50
GARLIC	35
RUBY	45
TAMPAS AVULSAS	52
TOPÁZIO	41

ASSADEIRAS PRO-FLON

60

Asadeiras Pro-Flon
Roasting Pans Pro-Flon

BAKEWARE

62

PANELAS DE PRESSÃO

64

Ollas de Presión
Pressure Cookers

CERAMIC LIFE PRESSURE	67
CERAMIC LIFE SUPER	69
CERAMIC LIFE VAPT	70
SUPRA	72

PALAZZO

74

PANELAS COM REVESTIMENTO 76 CERÂMICO

Ollas con antiadherente Cerámico
Saucepans with non-stick Ceramic Coating

CERAMIC LIFE EASY	99
CERAMIC LIFE OPTIMA	82
CERAMIC LIFE ORION	90
CERAMIC LIFE PRESERVE	102
CERAMIC LIFE SELECT	88
CERAMIC LIFE SIRIUS	85
CERAMIC LIFE SMART PLUS COM INDUÇÃO	92
CERAMIC LIFE SMART PLUS	95
CERAMIC LIFE SUPREMA	106
CERAMIC LIFE UNIQUE	80

Green Planet

Brinox Group Project

Ações sustentáveis já são prática há muito tempo dentro do Grupo Brinox. Usamos 100% da nossa energia de fonte renovável em nosso processo produtivo; abolimos completamente o uso de copos plásticos descartáveis; captamos e reutilizamos a água da chuva; reciclamos resíduos; entre tantas outras ações.

Panelas e frigideiras com estrutura de alumínio reciclado, cabos regenerados e uma tecnologia (revestimento Pro Ceramic Premium / Mineral Resist) que proporciona que o calor se espalhe de forma mais uniforme e que mesmo usando o mínimo ou nada de óleo o alimento não grude. Esse tipo de produto oferece conforto para o nosso cliente, durante o cozimento, consumo dos alimentos e limpeza, ou seja, sustentabilidade do início ao fim.

Neste projeto, possuímos panelas com revestimento cerâmico: Ceramic Life Botanika; Ceramic Life Coast e Ceramic Life Organika, e com revestimento Pro-Flon: Green, com estruturas em alumínio recicláveis e cabos regenerados).

Outro aspecto importantíssimo são as embalagens biodegradáveis. Incorporamos caixas em papel kraft e instrutivos em papel reciclado.

Nomes e catálogos: Os nomes e cores foram rigorosamente estudados para que tudo converse entre si e inspire muita gente com o espírito Brinox Green Planet. Também reduzimos drasticamente a impressão de catálogos oferecendo aos nossos clientes, consumidores e parceiros a possibilidade de acessá-los digitalmente via QR Code.

Las acciones sostenibles ya se practican desde hace mucho tiempo dentro del Grupo Brinox. Utilizamos el 100% de nuestra energía de fuente renovable en nuestro proceso de producción; abolimos completamente el uso de vasos de plástico desechables; capturamos y reutilizamos el agua de lluvia; reciclamos los residuos; entre muchas otras acciones.

Ollas y sartenes con estructura de aluminio reciclado, cables regenerados y una tecnología (revestimiento Pro Ceramic Premium / Mineral Resist coating) que permite que el calor se propague de forma más uniforme y que incluso utilizando un mínimo o ningún aceite el alimento no se pegue. Este tipo de producto ofrece comodidad a nuestro cliente, durante la cocción, el consumo de alimentos y la limpieza, es decir, sostenibilidad de principio a fin.

En este proyecto presentamos ollas y sartenes con antiadherente cerámico: Ceramic Life Botanika; Ceramic Life Coast y Ceramic Life Organika, y con antiadherente Pro-Flon: Green, con estructuras de aluminio reciclable y mangos regenerados.

Otro aspecto muy importante son los embalajes biodegradables. Incorporamos cajas de papel kraft e instrucciones en papel reciclado.

Nombres y catálogos: Los nombres y colores han sido rigurosamente estudiados para que todo hable entre si e inspire a muchas personas con el espíritu Brinox Green Planet. También hemos reducido drásticamente la impresión de catálogos al ofrecer a nuestros clientes, consumidores y socios la posibilidad de acceder a ellos digitalmente vía QR Code.

Sustainable actions have been practiced for a long time within the Brinox Group. We use 100% of our renewable energy in our production process; we completely eliminate the use of disposable plastic cups; we capture and reuse rainwater; we recycle waste; among many other actions.

Pots and pans with recycled aluminum structure, regenerated handles, and a technology (Pro Ceramic Premium / Mineral Resist coating) that provides more uniform heat spreading, so that even when using minimal or no oil, food does not stick. This type of product offers comfort to our client, during cooking, food consumption and cleaning, that is, sustainability from start to finish.

In this project, we present pans with ceramic non-stick coating: Ceramic Life Botanika; Ceramic Life Coast and Ceramic Life Organika, and with Pro-Flon non-stick: Green with recyclable aluminum structures and regenerated handles.

Another very important aspect of is biodegradable packaging. We incorporate kraft and instructional boxes in recycled paper.

Names and catalogues: The names and colors of were rigorously studied so that everything relates to each other and inspires many people with the Brinox Green Planet spirit. We have also dramatically reduced catalog printing by offering our customers, consumers and partners the possibility to access them digitally via QR Code.

Forno e Fogão Horno y cocina / Oven and Stove

Green Planet

Green Planet / Green Planet



Ceramic Life Coast



Ceramic Life Organika



Ceramic Life Botanika



Green



Pro-flon Tecnología Antiadherente
Cobertura Homogénea
Pro-flon Non-Stick Technology
Smooth Coating

Série 103

Série 102

Série 4



Livre de PFOA
Libre de PFOA
PFOA Free



Tampa de vidro com saída para vapor
Tapa de vidrio con salida de vapor
Glass lid with steam vent



Cabos e alças recicláveis
Mangos y manijas reciclables
Recyclable handles



Cabos e alças regenerados
com no mínimo 50%
de resíduos reutilizados
Mangos y manijas regenerados con al
menos un 50% de material reutilizado
Regenerated handles and knobs with
at least 50% reused material



Cabos e alças com
soft touch de efeito amadeirado
Mangos e manijas soft touch
con efecto amaderado
Wooden effect
soft touch handles



Cabos e alças regenerados
com no mínimo 50%
de resíduos reutilizados
Mangos y manijas regenerados con al
menos un 50% de material reutilizado
Regenerated handles and knobs with
at least 50% reused material



Pode ir ao forno
sem a tampa
Puede ir al horno sin la tapa
Suitable for oven without the lid

—



Não vai ao micro-ondas
No apto para microondas
Non-suitable for microwave



Compatível com fogões de indução
Compatible para cocina de inducción
Suitable for induction oven



Não vai ao fogão de indução
No se puede utilizar en la
cocina de inducción
Non-suitable for induction oven

Champanhe - CHM
Champaña / Champagne

Nata - NTA
Crema / Cream

Verde - VD
Verde / Green

Verde - VD
Verde / Green



**Green
Planet**

Brinox Group Project

CERAMIC LIFE COAST

SÉRIE 103



Estrutura de
Alumínio Reciclado
e Reciclável

Estructura en Aluminio
Reciclado y Reciclabile

Recycled and Recycle
Aluminum Body



Tampas de
VIDRO TEMPERADO
com saída para vapor

Tapa de vidrio templado
con salida de vapor

Tempered glass lid with
steam vent



Cabos e alças
Recicláveis

Mangos y manijas
Reciclabile

Recyclable
Handles



Livre de PFOA
Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo
Menos aceite

Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean



Embalagem Reciclável
Embalaje Reciclable
Packing Recyclable

INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Fogões de
indução

Apto a cozina
de indução

Suitable for
induction oven



Pode ir ao forno
sem a tampa

Puede ir al horno
sin la tapa

Suitable for oven
without the lid



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave





COM FUNDÓ DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.
Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.

CONJUNTO DE PANELAS 4 PEÇAS COM FUNDÓ DE INDUÇÃO COAST

BATERIA DE COCINA 4 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 4-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

CHM **4817/100**

7896502830701



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,65 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,55 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 8,5 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 22 x 4,9 cm - 1,5 L
Sartén Recta / Straight Frying Pan





**Green
Planet**

Brinox Group Project

CERAMIC LIFE ORGANIKA



Estrutura de
Alumínio Reciclado
e Reciclável

Estructura en Aluminio
Reciclado y Reciclabile

Recycled and Recycle
Aluminum Body



Tampas de
VIDRO TEMPERADO
com saída para vapor

Tapa de vidrio templado
con salida de vapor

Tempered glass lid with
steam vent



Cabos e alças regenerados
com no mínimo 50%
de resíduos reutilizados

Mangos y manijas regenerados
con al menos un 50% de
material reutilizado

Regenerated handles and
knobs with at least 50%
reused material.



Livre de PFOA
Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo
Menos aceite

Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil
No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean



Embalagem Reciclável
Embalaje Reciclable
Packing Recyclable

INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Fogões de
indução

Apto a cocina
de inducción

Suitable for
induction oven



Não pode ir
ao forno

No puede ir
al horno

Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave





COM FUNDO DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.

Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. / With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO ORGANIKA

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 5-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● NTA **4816/100**

||||| 7896502828890



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 10,5 cm - 3,8 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 8,5 cm - 2,2 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,6 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 7,5 cm - 1,2 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 24 x 4,7 cm - 1,6 L
Sartén Recta / Straight Frying Pan



CERAMIC LIFE ORGANIKA

SÉRIE 103

GREEN PLANET | CERAMIC LIFE ORGANIKA





**Green
Planet**
Brinox Group Project

CERAMIC LIFE BOTANIKA



Estrutura de
Alumínio Reciclado
e Recicável

Estructura en Aluminio
Reciclado y Recicitable

Recycled and Recycle
Áuminum Body



Tampas de
VIDRO TEMPERADO
com saída para vapor

Tapa de vidrio templado
con salida de vapor

Tempered glass lid with
steam vent



Cabos e alças com
soft touch de efeito
amadeirado

Mangos e manijas soft touch
con efecto amaderado

Wooden effect
soft touch handles



Livre de PFOA
Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo
Menos aceite

Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil
No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean



Embalagem Reciclável
Embalaje Reciclable
Packing Recyclable

INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Fogões de
indução

Apto a cocina
de inducción

Suitable for
induction oven



Não pode ir
ao forno

No puede ir
al horno

Not suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave





SÉRIE 102

GREEN PLANET | CERAMIC LIFE BOTANICA



**COM FUNDO
DE INDUÇÃO**



Pode ser usado em todos tipos de fogões.

Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.

NOVO!

NUEVO! / NEW!



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO BOTANÍKA

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 5-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM



4815/102



7896553999907



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,55 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,25 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 22 x 4,5 cm - 1,1 L

Sartén Recta / Straight Frying Pan



CONJUNTO DE PANELAS 6 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO BOTANÍKA

BATERIA DE COCINA 6 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 6-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM



VD

4815/100



7896502865390



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,55 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,55 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 22 x 4,5 cm - 1,1 L

Sartén Recta / Straight Frying Pan

Espátula 28 x 5,3 cm

Espatula / Turner

Colher para Arroz 28 x 5,9 cm

Cuchara para Arroz / Rice Spoon

COM FUNDO DE INDUÇÃO



Pode ser usado em todos tipos de fogões.

Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



FRIGIDEIRA COM FUNDO DE INDUÇÃO BOTANICA

SARTÉN CON FONDO DE INDUCCIÓN

FRYING PAN WITH INDUCTION BOTTOM

VD **4815/359** Ø 20 x 3,5 cm 600 ml 7896502841141

VD **4815/361** Ø 24 x 4,8 cm 1,35 L 7896502841165

Cinta / Cinta / Belt

6 un.



TAPIOQUEIRA COM FUNDO DE INDUÇÃO BOTANICA

TAPIOQUERA/ PANQUEQUERA CON FONDO DE INDUCCIÓN

TAPIOCA/PANCAKE PAN WITH INDUCTION BOTTOM

VD **4815/352**

Ø 22 x 2 cm 500 ml

Cinta / Cinta / Belt

6 un.

7896502841103



WOK COM TAMPA COM FUNDO DE INDUÇÃO BOTANICA

WOK CON TAPA CON FONDO DE INDUCCIÓN

WOK WITH LID WITH INDUCTION BOTTOM

VD **4815/157**

Ø 28 x 8 cm 3,4 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

2 un.

7896502841127





**Green
Planet**

Brinox Group Project

GREEN



Estrutura de
Alumínio Reciclável
Estructura en
Aluminio Recicitable
Recyclable
Aluminum Body



Tampas de
VIDRO TEMPERADO
com saída para vapor
Tapa de vidrio templado
con salida de vapor
Tempered glass lid with
steam vent



Cabos e alças regenerados
com no mínimo 50%
de resíduos reutilizados
Mangos y manijas regenerados
con al menos un 50% de
material reutilizado
Regenerated handles and
knobs with at least 50%
reused material.



Livre de PFOA
Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo
Menos aceite
Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil
No se pega y más fácil
de limpiar
Non-stick and
easy to clean



Embalagem Reciclável
Embalaje Reciclable
Packing Recyclable

MADE IN BRAZIL



PRODUZIDO COM ENERGIA
100% RENOVÁVEL
PRODUCIDO CON ENERGÍA 100% RENOVABLE
PRODUCE WITH 100% RENEWABLE ENERGY





CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS GREEN

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● VD 7235/100

||||| 7896502857975



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

||| 2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,7 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 2,05 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,45 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 22 x 4,5 cm - 1,25 L
Sartén Recta / Straight Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 12 cm - 1,2 L
Hervidor / Milk Boiler



GREEN

SÉRIE 4

GREEN PLANET | GREEN





GARLIC

PANELAS COM REVESTIMENTO PRO-FLON

OLLAS CON ANTIADHERENTE PRO-FLON
SAUCEPANS WITH NON-STICK PRO-FLON

Toda cozinha merece panelas com revestimento Pro-flon. Seja no conjunto ou na peça avulsa, os produtos Brinox possuem revestimento interno composto por 5 camadas, com cobertura homogênea e livre de PFOA. Por conta das camadas extras, o Pro-Flon não gruda e você pode usar menos óleo no preparo dos alimentos. Além disso, o antiaderente deixa a limpeza muito mais prática e fácil.

Todas las cocinas merecen ollas con revestido de Pro-flon. Ya sea en conjunto o como pieza sueltas, los productos Brinox tienen un revestimiento interno compuesto por 5 capas, con una cobertura homogénea libre de PFOA. Debido a las capas adicionales de Pro-Flon, el alimento no se pega y se puede usar menos aceite al preparar la comida. Además, el revestido antiadherente hace que la limpieza sea mucho más práctica y sencilla.

Every kitchen deserves Pro-flon non-stick pans. Whether as a set or as a single piece, Brinox products have an internal 5-layer coating, with homogeneous PFOA free coverage. Due to the Pro-Flon extra layers, food do not stick and you can use less oil when cooking. In addition, the non-stick coating makes cleaning much more functional and easier.

Anis	26
Chilli	22
Ebony	30
Especiarias	53
Expert Pro	58
Fun	50
Garlic	35
Ruby	45
Tampas Avulsas	52
Topázio	41

Forno e Fogão Horno y cocina / Oven and Stove

Panelas com Revestimento Pro-Flon

Ollas con antiadherente Pro-Flon / Saucenpans with non-stick Pro-Flon



Especiarias



Chilli



Anis



Pro-flon Tecnología Antiadherente Cobertura Homogénea
Pro-flon Non-Stick Technology Smooth Coating

-

Série 3

Série 2



Livre de PFOA
Libre de PFOA
PFOA Free



Tampa de vidro com saída para vapor
Tapa de vidrio con salida de vapor
Glass lid with steam vent



Cabos de baquelite
Mangos de baquelita
Bakelite handles



Não vai ao micro-ondas
No apto para microondas
Non-suitable for microwave



Não vai ao fogão de indução
No apto para cocina de inducción
Non-suitable for induction ove

Grafite - GRF
Grafito / Graphite

Vermelho Cereja - CRJ
Rojo Cereza / Cherry Red

Vermelho Cereja - CRJ
Rojo Cereza / Cherry Red

Borgonha - BGN
Borgona / Burgundy



Forno e Fogão Horno y cocina / Oven and Stove

Panelas com Revestimento Pro-Flon

Ollas con antiadherente Pro-Flon / Saucepans with non-stick Pro-Flon



Ebony



Garlic



Topázio



Ruby



Pro-flon Tecnología Antiadherente Cobertura Homogénea
Pro-flon Non-Stick Technology Smooth Coating

Série 2



Livre de PFOA
Libre de PFOA
PFOA Free



Tampa de vidro com saída para vapor
Tapa de vidrio con salida de vapor
Glass lid with steam vent



Cabos de baquelite
Mangos de baquelita
Bakelite handles



Não vai ao micro-ondas
No apto para microondas
Non-suitable for microwave



Não vai ao fogão de indução
No apto para cocina de inducción
Non-suitable for induction ove

● Preto Poliéster - PRT
Políester Negro /
Black Polyester

● Vermelho - VRM
Rojo / Red

● Cinza Range - CZR
Gris Range / Gray Range

● Vermelho - VRM
Rojo / Red



CHILLI

SÉRIE 3



Estrutura em
ALUMÍNIO,
cozinha por igual
e mais rápido

Estructura de aluminio,
cocina de manera
uniforme y más rápido

Aluminum structure
cooks evenly and faster



Tampas de
VIDRO TEMPERADO
com saída para vapor

Tapa de vidrio templado
con salida de vapor

Tempered glass lid with
steam vent



Cabos e alças em
BAQUELITE

Mangos y manijas
en baquelita

Bakelite handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir
ao forno

No puede ir
al horno

Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



Não utilizar em
fogões de indução

No compatible para
cocina de inducción

Non-suitable for
induction oven





CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS CHILLI

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● CRJ 7015/104

|||| 7896502841974



Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box



4 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 20 x 10 cm - 2,65 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,3 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 14 x 12,5 cm - 1,8 L
Hervidor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS CHILLI

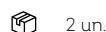
BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● CRJ 7015/105

|||| 7896502841981



Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 11,5 cm - 4,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 10 cm - 2,65 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,9 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,3 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan

Wok Ø 24 cm - 2,3 L

Wok / Wok
Fervedor Ø 14 x 12,5 cm - 1,8 L
Hervidor / Milk Boiler



FRIGIDEIRA CHILLI
SARTÉN / FRYING PAN

● CRJ **7015/353** Ø 22 x 4 cm 1,1 L **7896502842186**

● CRJ **7015/454** Ø 24 x 4 cm 1,2 L **7896502877157**

● CRJ **7015/355** Ø 26 x 4,2 cm 1,5 L **7896502842193**

● CRJ **7015/356** Ø 28 x 4,2 cm 1,8 L **7896502842209**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.



TAPIOQUEIRA CHILLI
TAPIOQUERA/ PANQUEQUERA / TAPIOCA/PANCAKE PAN

● CRJ **7015/457**

Ø 22 x 2 cm 450 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502877164



GRILL CHILLI
GRILL / GRILL

● CRJ **7015/458**

24 x 24 x 2,3 cm 750 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502877171



OMELETEIRA CHILLI
OMELETERA (DOBLE SARTÉN) / OMELETTE PAN

● CRJ **7015/390** Ø 14 x 7 cm 400 ml **7896502842063**

● CRJ **7015/359** Ø 18 x 7,5 cm 750 ml **7896502842070**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

**WOK CHILLI**

WOK / WOK

● CRJ **7015/372** Ø 24 x 7 cm 2,3 L 7896502842230

● CRJ **7015/374** Ø 28 x 9 cm 4,1 L 7896502842247

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

**WOK COM TAMPA CHILLI**

WOK CON TAPA / WOK WITH LID

● CRJ **7015/173** Ø 24 x 7 cm 2,3 L 7896502842254

● CRJ **7015/175** Ø 28 x 9 cm 4,1 L 7896502842261

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

4 un.

**WOK COM TAMPA E ALÇAS CHILLI**

WOK CON TAPA Y MANIJAS / WOK WITH LID AND HANDLES

● CRJ **7015/195**

Ø 28 x 9 cm 4,1 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

4 un.

7896502842278

**FRITADEIRA CHILLI**

FREIDORA CON CESTILLO / FRYER WITH BASKET

● CRJ **7015/389**

Ø 20 x 10 cm 2,65 L

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

7896502842056

**FERVEDOR CHILLI**

HERVIDOR / MILK BOILER

● CRJ **7015/466** Ø 12 x 11,5 cm 1,2 L 7896502877225

● CRJ **7015/467** Ø 14 x 12,5 cm 1,8 L 7896502877232

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.



ANIS



Estrutura em ALUMÍNIO, cozinha por igual e mais rápido

Estructura de aluminio, cocina de manera uniforme y más rápido

Aluminum structure cooks evenly and faster



Tampas de VIDRO TEMPERADO com saída para vapor

Tapa de vidrio templado con salida de vapor

Tempered glass lid with steam vent



Cabos e alças em BAQUELITE

Mangos y manijas en baquelita

Bakelite handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e limpa mais fácil

No se pega y más fácil de limpiar

Non-stick and easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir ao forno

No puede ir al horno

Not suitable for oven



Não vai ao micro-ondas

No apto para microondas

Non-suitable for microwave



Não utilizar em fogões de indução

No compatible para cocina de inducción

Non-suitable for induction oven





CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS ANIS
BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● BGN **7237/100**

||||| 7896502859849



Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

||| 4 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,75 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,2 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,2 L
Hervidor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS ANIS
BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● BGN **7237/101**

||||| 7896502861095



Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

||| 2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10 cm - 3,4 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,75 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,2 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 14 x 12,5 cm - 1,8 L
Hervidor / Milk Boiler
Tapioca / Tapioca / Pancake Pan





PANELA COM TAMPA ANIS
OLLA CON TAPA / SAUCE PAN WITH LID

- BGN **7237/356** Ø 16 x 7 cm 1,2 L **7896502864805**
- BGN **7237/357** Ø 18 x 8 cm 1,75 L **7896502864911**
- 🏷 Rótulo / Etiqueta / Label
- 📦 4 un.



CAÇAROLA COM TAMPA ANIS
CÁCEROLA CON TAPA / CASSEROLE WITH LID

- BGN **7237/359** Ø 20 x 9 cm 2,5 L **7896502864973**
- BGN **7237/360** Ø 22 x 10 cm 3,4 L **7896502864997**
- BGN **7237/361** Ø 24 x 11 cm 4,3 L **7896502865048**
- 🏷 Rótulo / Etiqueta / Label
- 📦 4 un.



FERVEDOR ANIS
HERVIDOR / MILK BOILER

- BGN **7237/362** Ø 12 x 11,5 cm 1,2 L **7896502865611**
- BGN **7237/363** Ø 14 x 12,5 cm 1,8 L **7896502865642**
- 🏷 Rótulo / Etiqueta / Label
- 📦 6 un.



FRIGIDEIRA ANIS
SARTÉN / FRYING PAN

- BGN **7237/351** Ø 16 x 3,2 cm 400 ml **7896502861118**
- BGN **7237/352** Ø 18 x 4 cm 600 ml **7896502861125**
- BGN **7237/353** Ø 20 x 4 cm 800 ml **7896502861132**
- BGN **7237/354** Ø 22 x 4 cm 1,2 L **7896502861149**
- BGN **7237/355** Ø 24 x 4 cm 1,45 L **7896502861156**
- 🏷 Rótulo / Etiqueta / Label
- 📦 6 un.



FRIGIDEIRA ANIS
SARTÉN / FRYING PAN

- BGN **7237/372** Ø 14 x 3,5 cm 400 ml **7896502861101**
- 🏷 Rótulo / Etiqueta / Label
- 📦 6 un.



FRIGIDEIRA ALTA ANIS
SARTÉN RECTA / STRAIGHT FRYING PAN

- BGN **7237/397** Ø 24 x 5,5 cm 2 L **7896502861163**
- 🏷 Rótulo / Etiqueta / Label
- 📦 4 un.

**TAPIOQUEIRA ANIS**

TAPIOQUERA / PANQUEQUERA / TAPIOCA/PANCAKE PAN

● BGN	7237/369	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 22 x 2 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 450 ml	■■■■ 7896502863167
🏷️	Rótulo / Etiqueta / Label			
📦	6 un.			

**GRILL ANIS**

GRILL/ GRILL

● BGN	7237/373	<input checked="" type="checkbox"/> 24 x 24 x 2,3 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 750 ml	■■■■ 7896502863860
🏷️	Rótulo / Etiqueta / Label			
📦	6 un.			

**OMELETEIRA ANIS**

OMLETERA (DOBLE SARTÉN) / OMELETTE PAN

● BGN	7237/371	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 18 x 7,5 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 750 ml	■■■■ 7896502865673
🏷️	Rótulo / Etiqueta / Label			
📦	6 un.			

**WOK ANIS**

WOK / WOK

● BGN	7237/365	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 7 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,3 L	■■■■ 7896502861606
● BGN	7237/367	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 28 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 4,1 L	■■■■ 7896502862252
🏷️	Rótulo / Etiqueta / Label			
📦	4 un.			

**WOK COM TAMPA ANIS**

WOK CON TAPA / WOK WITH LID

● BGN	7237/166	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 7 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,3 L	■■■■ 7896502861583
● BGN	7237/168	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 28 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 4,1 L	■■■■ 7896502861590
🏷️	Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box			
📦	4 un.			

**WOK COM TAMPA E ALÇAS ANIS**

WOK CON TAPA Y MANIJAS / WOK WITH LID AND HANDLES

● BGN	7237/196	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 7 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,3 L	■■■■ 7896502862269
● BGN	7237/195	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 28 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 4,1 L	■■■■ 7896502862276
🏷️	Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box			
📦	4 un.			



EBONY



Estrutura em ALUMÍNIO, cozinha por igual e mais rápido

Estructura de aluminio, cocina de manera uniforme y más rápido

Aluminum structure cooks evenly and faster



Tampas de VIDRO TEMPERADO com saída para vapor

Tapa de vidrio templado con salida de vapor

Tempered glass lid with steam vent



Cabos e alças em BAQUELITE

Mangos y manijas en baquelita

Bakelite handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e limpa mais fácil

No se pega y más fácil de limpiar

Non-stick and easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir ao forno

No puede ir al horno

Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas

No apto para microondas

Non-suitable for microwave



Não utilizar em fogões de indução

No compatible para cocina de inducción

Non-suitable for induction oven





CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS EBONY
BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● PRT **7190/400**

||||| 7896502856046

Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,75 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,2 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,2 L
Hervidor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS EBONY
BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● PRT **7190/401**

||||| 7896502856053

Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:
Caçarola com Tampa Ø 24 x 11 cm - 4,3 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,75 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,2 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,2 L
Hervidor / Milk Boiler
Wok Ø 24 cm - 2,3 L
Wok / Wok

**PANELA COM TAMPA EBONY**

OLLA CON TAPA / SAUCE PAN WITH LID

● PRT	7190/456	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 16 x 7 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,2 L	7896502812202
● PRT	7190/457	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 18 x 8 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,75 L	7896502812370
● PRT	7190/458	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 20 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,5 L	7896502812394

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

**CAÇAROLA COM TAMPA EBONY**

CACEROLA CON TAPA / CASSEROLE WITH LID

● PRT	7190/459	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 20 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,5 L	7896502812479
● PRT	7190/460	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 22 x 10 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 3,4 L	7896502812622
● PRT	7190/461	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 11 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 4,3 L	7896502813018

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

**FERVEDOR EBONY**

HERVIDOR / MILK BOILER

● PRT	7190/462	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 12 x 11,5 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,2 L	7896502803187
● PRT	7190/463	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 14 x 12,5 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,8 L	7896502813049

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

**GRILL EBONY**

GRILL / GRILL

● PRT	7190/473
<input checked="" type="checkbox"/>	24 x 24 x 2,3 cm

750 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502813513

NOVO!

NUEVO! / NEW!

**FRIGIDEIRA 4 OVOS EBONY**

SARTÉN DE 4 TAZAS PARA HUEVOS / 4-CUP EGG FRYING PAN

● PRT **7190/375** Ø 26 x 8 cm 1,3 L **7896553951813**

Cinta / Cinta / Belt

6 un.

**FRIGIDEIRA EBONY**

SARTÉN / FRYING PAN

● PRT **7190/450** Ø 13 x 2,7 cm 250 ml **7896502812042**

● PRT **7190/452** Ø 18 x 4 cm 600 ml **7896502812073**

● PRT **7190/453** Ø 20 x 4 cm 800 ml **7896502812103**

● PRT **7190/454** Ø 22 x 4 cm 1,2 L **7896502807789**

● PRT **7190/455** Ø 24 x 4 cm 1,45 L **7896502812134**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

**FRIGIDEIRA EBONY**

SARTÉN / FRYING PAN

● PRT **7190/472** Ø 14 x 3,5 cm 400 ml **7896502813490**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

**TAPIOQUEIRA EBONY**

TAPIOQUERA / PANQUEQUERA / TAPIOCA/PANCAKE PAN

● PRT **7190/469** Ø 22 x 2 cm 450 ml **7896502813438**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

**OMELETEIRA EBONY**

OMLETERA (DOBLE SARTÉN) / OMELETTE PAN

● PRT **7190/470** Ø 14 x 7 cm 400 ml **7896502813469**

● PRT **7190/471** Ø 18 x 7,5 cm 750 ml **7896502805143**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.





WOK EBONY
WOK / WOK

● PRT **7190/465** ☐ Ø 24 x 7 cm ⚡ 2,3 L ■■■ 7896502805129

● PRT **7190/467** ☐ Ø 28 x 9 cm ⚡ 4,1 L ■■■ 7896502805136

🏷 Rótulo / Etiqueta / Label

📦 4 un.



NOVO!
NUEVO! / NEW!

WOK COM TAMPA EBONY
WOK CON TAPA / WOK WITH LID

● PRT **7190/486** ☐ Ø 24 x 7 cm ⚡ 2,3 L ■■■ 7896553917758

● PRT **7190/478** ☐ Ø 28 x 9 cm ⚡ 4,1 L ■■■ 7896553917765

🏷 Cinta + Shrink / Cinta + Shrink / Belt + Shrink Wrap

📦 4 un.



● PRT **7190/466** ☐ Ø 24 x 7 cm ⚡ 2,3 L ■■■ 7896502813254

● PRT **7190/468** ☐ Ø 28 x 9 cm ⚡ 4,1 L ■■■ 7896502813414

🏷 Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

📦 4 un.





GARLIC



Estrutura em ALUMÍNIO, cozinha por igual e mais rápido

Estructura de aluminio, cocina de manera uniforme y más rápido

Aluminum structure cooks evenly and faster



Tampas de VIDRO TEMPERADO com saída para vapor

Tapa de vidrio templado con salida de vapor

Tempered glass lid with steam vent



Cabos e alças em BAQUELITE

Mangos y manijas en baquelita

Bakelite handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e limpa mais fácil

No se pega y más fácil de limpiar

Non-stick and easy to clean

INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir ao forno

No puede ir al horno

Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas

No apto para microondas

Non-suitable for microwave



Não utilizar em fogões de indução

No compatible para cocina de inducción

Non-suitable for induction oven



**CONJUNTO DE PANELAS 4 PEÇAS GARLIC**

BATERIA DE COCINA 4 PIEZAS / 4-PIECE COOKWARE SET

● VRM 7001/107

|||| 7896502872022

Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

3 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,2 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 16 x 3,2 cm - 400 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,2 L
Hervidor / Milk Boiler

**CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS GARLIC**

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● VRM 7001/100

|||| 7896502832002

Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:
Caçarola com Tampa Ø 22 x 10 cm - 3,4 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,75 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,2 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,2 L
Hervidor / Milk Boiler

**CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS GARLIC**

BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● VRM 7001/101

|||| 7896502832019

Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:
Caçarola com Tampa Ø 22 x 10 cm - 3,4 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,75 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,2 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 18 x 3,2 cm - 600 ml
Sartén / Frying Pan

Tapioca Ø 22 x 2 cm - 450 ml
Tapiocera/ Panquequera / Tapioca/Pancake Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,2 L
Hervidor / Milk Boiler



PANELA COM TAMPA GARLIC
OLLA CON TAPA / SAUCE PAN WITH LID

● VRM 7001/356	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 16 x 7 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,2 L	7896502832101
● VRM 7001/357	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 18 x 8 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,75 L	7896502832118
● VRM 7001/358	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 20 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,5 L	7896502832125

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.



CAÇAROLA COM TAMPA GARLIC
CACEROLA CON TAPA / CASSEROLE WITH LID

● VRM 7001/359	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 20 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,5 L	7896502832132
● VRM 7001/360	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 22 x 10 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 3,4 L	7896502832149
● VRM 7001/361	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 11 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 4,3 L	7896502832156

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.



FERVEDOR GARLIC
HERVIDOR / MILK BOILER

● VRM 7001/362	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 12 x 11,5 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,2 L	7896502829934
● VRM 7001/363	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 14 x 12,5 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,8 L	7896502829941

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.



GRILL GARLIC
GRILL/GRILL

● VRM 7001/373	<input checked="" type="checkbox"/> 24 x 24 x 2,3 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 750 ml	
	Rótulo / Etiqueta / Label		

6 un.

7896502874323

NOVO!

NUEVO! / NEW!



FRIGIDEIRA 4 OVOS GARLIC

SARTEN DE 4 TAZAS PARA HUEVOS / 4-CUP EGG FRYING PAN

● VRM **7001/375** Ø 26 x 8 cm 1,3 L **7896553951790**

Cinta / Cinta / Belt

6 un.



FRIGIDEIRA GARLIC

SARTÉN / FRYING PAN

● VRM **7001/350** Ø 13 x 2,7 cm 250 ml **7896502832040**

● VRM **7001/351** Ø 16 x 3,2 cm 400 ml **7896502832057**

● VRM **7001/352** Ø 18 x 4 cm 600 ml **7896502832064**

● VRM **7001/353** Ø 20 x 4 cm 800 ml **7896502832071**

● VRM **7001/354** Ø 22 x 4 cm 1,2 L **7896502832088**

● VRM **7001/355** Ø 24 x 4 cm 1,45 L **7896502832095**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.



FRIGIDEIRA GARLIC

SARTÉN / FRYING PAN

● VRM **7001/372** Ø 14 x 3,5 cm 400 ml **7896502874361**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.



FRIGIDEIRA COM ESPÁTULA GARLIC

SARTEN CON ESPATULA / FRYING PAN WITH SPATULA

● VRM **7001/383** Ø 20 x 4 cm 800 ml **7896502818334** 12 un.

● VRM **7001/385** Ø 24 x 4 cm 1,45 L **7896502818341** 12 un.

● VRM **7001/386** Ø 26 x 4,2 cm 1,5 L **7896502818358** 6 un.

Cartela / Blister / Blister



CONJUNTO DE GRILL E FRIGIDEIRA DE 2 PEÇAS GARLIC
JUEGO DE GRILL Y SARTÉN 2 PIEZAS / 2-PIECE FRYING PAN AND GRILL SET

● VRM **7001/303**

Composição: Composición / Composition
Frigideira Ø 18 x 4 cm - 600 ml
Sartén / Frying Pan
Grill 24 x 24 x 2,3 cm - 750 ml
Grill / Grill

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un. 7896502832033



CONJUNTO DE 3 PEÇAS GARLIC
JUEGO 3 PIEZAS / 3-PIECE FRYING PAN AND GRILL SET

● VRM **7001/307**

Composição: Composición / Composition
Frigideira Ø 16 x 3,2 cm - 400 ml
Sartén / Frying Pan
Grill 24 x 24 x 2,3 cm - 750 ml
Sartén / Frying Pan
Tapioca Ø 22 x 2 cm - 450 ml
Tapiocera / Panquequera / Tapioca/Pancake Pan

Rótulo / Etiqueta / Label

2 un. 7896502870189



TAPIOCHEIRA GARLIC
TAPIOQUERA/ PANQUEQUERA / TAPIOCA/PANCAKE PAN

● VRM **7001/369**

Ø 22 x 2 cm 450 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un. 7896502874293



OMELETEIRA GARLIC
OMLETERA (DOBLE SARTÉN) / OMELETTE PAN

● VRM **7001/370** Ø 14 x 7 cm 400 ml 7896502874309

● VRM **7001/371** Ø 18 x 7,5 cm 750 ml 7896502874316

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.



FRIGIDEIRA ALTA GARLIC
SARTÉN RECTA / STRAIGHT FRYING PAN

● VRM **7001/497**

Ø 24 x 5,5 cm 2 L

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

7896502876358


WOK GARLIC
 WOK/WOK

● VRM 7001/365	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 7 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,3 L	7896502874279
● VRM 7001/367	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 28 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 4,1 L	7896502877133
Rótulo / Etiqueta / Label			
4 un.			


WOK COM TAMPA GARLIC
 WOK CON TAPA / WOK WITH LID

● VRM 7001/466	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 7 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,3 L	7896502812707
● VRM 7001/468	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 28 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 4,1 L	7896502810130
Cinta + Shrink / Cinta + Shrink / Belt + Shrink Wrap			
4 un.			



● VRM 7001/366	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 7 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,3 L	7896502874286
● VRM 7001/168	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 28 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 4,1 L	7896502877140
Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box			
4 un.			


FEIRINHA GARLIC VERMELHO 18 PEÇAS
 CONJUNTO PROMOCIONAL 18 PIEZAS / 18-PIECE PROMOTIONAL SET

7001/496

Composição: Composición: / Composition:

Panela Ø 16 x 7 cm - 3 un. Olla / Pan

Panela Ø 18 x 8 cm - 3 un. Olla / Pan

Caçarola Ø 20 x 9 cm - 2 un. Cacerola / Casserole

Wok Ø 24 x 7 cm - 4 un. Wok / Wok

Omeleteira Ø 18 x 7,5 cm - 2 un. Omeletera

(doble sartén) / Omelette Pan

Fervedor Ø 14 x 12,5 cm - 2 un. Hervidor / Milk Boiler

Tapioca/Panela Ø 22 x 2 cm - 2 un. Tapioca/ Panquequera / Tapioca/Pancake Pan

	Caixa Parda / Caja Cartón / Card Box
	1 un.
	7896502876372





TOPÁZIO



Estrutura em ALUMÍNIO, cozinha por igual e mais rápido

Estructura de aluminio, cocina de manera uniforme y más rápido

Aluminum structure cooks evenly and faster



Tampas de VIDRO TEMPERADO com saída para vapor

Tapa de vidrio templado con salida de vapor

Tempered glass lid with steam vent



Cabos e alças em BAQUELITE

Mangos y manijas en baquelita

Bakelite handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e limpa mais fácil

No se pega y más fácil de limpiar

Non-stick and easy to clean

SÉRIE 1



INSTRUÇÕES DE USO INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir ao forno

No puede ir al horno

Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas

No apto para microondas

Non-suitable for microwave



Não utilizar em fogões de indução

No compatible para cocina de inducción

Non-suitable for induction oven





CONJUNTO DE PANELAS 4 PEÇAS TOPÁZIO
BATERIA DE COCINA 4 PIEZAS / 4-PIECE COOKWARE SET

● CZR **7233/100**

||||| 7896502828906



Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

📦 4 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,6 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,3 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 20 x 3 cm - 880 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,25 L
Hervidor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS TOPÁZIO
BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● CZR **7233/101**

||||| 7896502829958



Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

📦 4 un.

Composição: Composición: / Composition:
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,6 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,3 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 20 x 3 cm - 880 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,25 L
Hervidor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS TOPÁZIO
BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● CZR **7233/103**

||||| 7896502829965



Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

📦 2 un.

Composição: Composición: / Composition:
Caçarola com Tampa Ø 22 x 10 cm - 3,45 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,6 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,3 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 22 x 3,5 cm - 1,1 L
Sartén / Frying Pan

Tapioqueira Ø 22 x 2 cm - 590 ml
Tapioquera / Panquequera / Tapioca/Pancake Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,25 L
Hervidor / Milk Boiler



PANELA COM TAMPA TOPÁZIO
OLLA CON TAPA / SAUCE PAN WITH LID

● CZR 7233/356	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 16 x 7 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,3 L	7896502819584
● CZR 7233/357	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 18 x 8 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,9 L	7896502819850
Rótulo / Etiqueta / Label			
4 un.			



CAÇAROLA COM TAMPA TOPÁZIO
CACEROLA CON TAPA / CASSEROLE WITH LID

● CZR 7233/360	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 18 x 8 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,9 L	7896502820047
● CZR 7233/359	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 20 x 9 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 2,6 L	7896502820054
● CZR 7233/361	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 22 x 10 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 3,45 L	7896502820061
Rótulo / Etiqueta / Label			
4 un.			



FRIGIDEIRA TOPÁZIO
SARTÉN / FRYING PAN

● CZR 7233/353	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 20 x 3 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 880 ml	7896502820979
● CZR 7233/354	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 22 x 3,5 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,1 L	7896502820986
● CZR 7233/370	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 3,75 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,32 L	7896502821037
Rótulo / Etiqueta / Label			
6 un.			



FRIGIDEIRA ALTA TOPÁZIO
SARTÉN RECTA / STRAIGHT FRYING PAN

● CZR 7233/355	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 18 x 4 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 800 ml	7896502822812	4 un.
● CZR 7233/352	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 x 5 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 1,95 L	7896502822829	6 un.
Rótulo / Etiqueta / Label				



TAPIOQUEIRA TOPÁZIO

TAPIOQUERA / PANQUEQUERA / TAPIOCA/PANCAKE PAN

● CZR 7233/369	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 22 x 2 cm	<input checked="" type="checkbox"/> 590 ml
Rótulo / Etiqueta / Label		
6 un.		
7896502820962		



OMELETEIRA TOPÁZIO
OMLETERA (DOBLE SARTÉN) / OMELETTE PAN

● CZR **7233/372**

Ø 16 x 7,5 cm 330 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502822836



WOK TOPÁZIO
WOK / WOK

● CZR **7233/364**

Ø 26 x 8 cm 3 L

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502823239



FERVEDOR TOPÁZIO
HERVIDOR / MILK BOILER

● CZR **7233/368** Ø 12 x 11,5 cm 1,25 L 7896502823482

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.



FEIRINHA TOPÁZIO 12 PEÇAS
CONJUNTO PROMOCIONAL 12 PIEZAS / 12-PIECE PROMOTIONAL SET

7233/490

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola Ø 20 x 9 cm - 3 un. Cacerola / Casserole

Caçarola Ø 18 x 8 cm - 3 un. Cacerola / Casserole

Panela Ø 18 x 8 cm - 3 un. Olla / Pan

Panela Ø 16 x 7 cm - 3 un. Olla / Pan

Caixa Parda / Caja Cartón / Card Box

1 un.

7896553913507



RUBY



Estrutura em ALUMÍNIO, cozinha por igual e mais rápido

Estructura de aluminio, cocina de manera uniforme y más rápida

Aluminum structure cooks evenly and faster



Tampas de VIDRO TEMPERADO com saída para vapor

Tempered glass lid with steam vent



Cabos e alças em BAQUELITE

Mangos y manijas en baquelita

Bakelite handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e limpa mais fácil

No se pega y más fácil de limpiar

Non-stick and easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir ao forno

No puede ir al horno

Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas

No apto para microondas

Non-suitable for microwave



Não utilizar em fogões de indução

No compatible para cocina de inducción

Non-suitable for induction oven





CONJUNTO DE PANELAS 4 PEÇAS RUBY
BATERIA DE COCINA 4 PIEZAS / 4-PIECE COOKWARE SET

● VRM **7131/416**

||||| 7896502803859

Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

4 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,9 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,3 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Alta Ø 18 x 4 cm - 800 ml
Sartén Recta / Straight Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,25 L
Hervidor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS RUBY
BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● VRM **7131/419**

||||| 7896502811625

Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

4 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,6 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,3 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with lid
Frigideira Alta Ø 18 x 4 cm - 800 ml
Sartén Recta / Straight Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,25 L
Hervidor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS RUBY
BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● VRM **7131/401**

||||| 7896502847099

Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,6 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,3 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Wok Ø 26 x 8 cm - 3 L
Wok / Wok
Frigideira Alta Ø 18 x 4 cm - 800 ml
Sartén Recta / Straight Frying Pan



CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS RUBY
BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● VRM **7131/415**

||||| 7896502803316

Caixa Litografada TGF
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10 cm - 3,45 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,6 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7 cm - 1,3 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Wok Ø 26 x 8 cm - 3 L
Wok / Wok
Frigideira Ø 22 x 3,5 cm - 1,1 L
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,5 cm - 1,25 L
Hervidor / Milk Boiler





PANELA COM TAMPA RUBY
OLLA CON TAPA / SAUCE PAN WITH LID

<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/456	<input type="checkbox"/> Ø 16 x 7 cm	<input type="checkbox"/> 1,3 L	<input type="checkbox"/> 7896502885275
<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/457	<input type="checkbox"/> Ø 18 x 8 cm	<input type="checkbox"/> 1,9 L	<input type="checkbox"/> 7896502885282
	Rótulo / Etiqueta / Label			
	4 un.			



CAÇAROLA COM TAMPA RUBY
CACEROLA CON TAPA / CASSEROLE WITH LID

<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/460	<input type="checkbox"/> Ø 18 x 8 cm	<input type="checkbox"/> 1,9 L	<input type="checkbox"/> 7896502886371
<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/459	<input type="checkbox"/> Ø 20 x 9 cm	<input type="checkbox"/> 2,6 L	<input type="checkbox"/> 7896502885299
<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/461	<input type="checkbox"/> Ø 22 x 10 cm	<input type="checkbox"/> 3,45 L	<input type="checkbox"/> 7896502805280
	Rótulo / Etiqueta / Label			
	4 un.			



FRIGIDEIRA RUBY
SARTÉN / FRYING PAN

<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/453	<input type="checkbox"/> Ø 20 x 3 cm	<input type="checkbox"/> 880 ml	<input type="checkbox"/> 7896502813384
<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/454	<input type="checkbox"/> Ø 22 x 3,5 cm	<input type="checkbox"/> 1,1 L	<input type="checkbox"/> 7896502804443
<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/470	<input type="checkbox"/> Ø 24 x 3,75 cm	<input type="checkbox"/> 1,32 L	<input type="checkbox"/> 7896502813391
	Rótulo / Etiqueta / Label			
	6 un.			



FRIGIDEIRA ALTA RUBY
SARTÉN RECTA / STRAIGHT FRYING PAN

<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/455	<input type="checkbox"/> Ø 18 x 4 cm	<input type="checkbox"/> 800 ml	<input type="checkbox"/> 7896502886050	4 un.
<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/452	<input type="checkbox"/> Ø 24 x 5 cm	<input type="checkbox"/> 1,95 L	<input type="checkbox"/> 7896502885312	6 un.
	Rótulo / Etiqueta / Label				



TAPIOQUEIRA RUBY
TAPIOQUERA / PANQUEQUERA / TAPIOCA/PANCAKE PAN

<input checked="" type="checkbox"/> VRM	7131/469	<input type="checkbox"/> Ø 22 x 2 cm	<input type="checkbox"/> 590 ml
	Rótulo / Etiqueta / Label		
	6 un.		
	7896502813377		



OMELETEIRA RUBY
OMLETERA (DOBLE SARTÉN) / OMELETTE PAN

● VRM **7131/472**

Ø 16 x 7,5 cm 330 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502804467



WOK RUBY
WOK / WOK

● VRM **7131/464**

Ø 26 x 8 cm 3 L

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502847105



FERVEDOR RUBY
HERVIDOR / MILK BOILER

● VRM **7131/468**

Ø 12 x 11,5 cm 1,25 L

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502885305



FEIRINHA RUBY 12 PEÇAS
CONJUNTO PROMOCIONAL 12 PIEZAS / 12-PIECE PROMOTIONAL SET

7131/490

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola Ø 20 x 9 cm - 3 un. Cacerola / Casserole

Caçarola Ø 18 x 8 cm - 3 un. Cacerola / Casserole

Panela Ø 18 x 8 cm - 3 un. Olla / Pan

Panela Ø 16 x 7 cm - 3 un. Olla / Pan

Caixa Parda / Caja Cartón / Card Box

1 un.

7896502850570



FUN



Estrutura em ALUMÍNIO,
cozinha por igual
e mais rápido

Estructura de aluminio,
cocina de manera
uniforme y más rápido

Aluminum structure
cooks evenly and faster



Cabos e alças em
BAQUELITE

Mangos y manijas
en baquelita

Bakelite handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite
Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir
ao forno

No puede ir
al horno

Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microwave

Non-suitable for
microwave



Não utilizar em
fogões de indução

No compatible para
cocina de inducción

Non-suitable for
induction oven



NOVO!

NUEVO! / NEW!



FRIGIDEIRA FUN

SARTÉN / FRYING PAN

● CRJ	7232/345	7896553913514
● TRC	7232/346	7896553913521
● RX	7232/347	7896553913538
● VD	7232/348	7896553913545
● MOS	7232/349	7896553913552
	Ø 16 x 3,2 cm	450 ml
	Rótulo / Etiqueta / Label	
	16 un.	

NOVO!

NUEVO! / NEW!



FRIGIDEIRA FUN

SARTÉN / FRYING PAN

● CRJ	7232/350	7896502864065
● TRC	7232/356	7896553913569
● RX	7232/353	7896502864096
● VD	7232/354	7896502864102
● MOS	7232/357	7896553913620
	Ø 22 x 4 cm	1,2 L
	Rótulo / Etiqueta / Label	
	16 un.	

NOVO!

NUEVO! / NEW!



WOK FUN

WOK / WOK

● CRJ	7232/358	7896553913576
● TRC	7232/359	7896553913583
● RX	7232/360	7896553913590
● VD	7232/361	7896553913606
● MOS	7232/362	7896553913613
	Ø 24 x 7 cm	2,3 L
	Rótulo / Etiqueta / Label	
	8 un.	



TAMPAS AVULSAS

INSTRUÇÕES DE USO INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Tampas de VIDRO TEMPERADO com saída para vapor

Tapa de vidrio templado con salida de
vapor
Tempered glass lid with steam vent



Não pode ir
ao forno
No puede ir
al horno
Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas
No apto para
microondas
Non-suitable for
microwave



TAMPA DE VIDRO TAPA DE VIDRIO/ TEMPERED GLASS LID

7000/394	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 16 cm	<input type="checkbox"/> 7896502847204	10 un.
7000/395	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 18 cm	<input type="checkbox"/> 7896502847211	8 un.
7000/399	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 20 cm	<input type="checkbox"/> 7896502847259	12 un.
7000/396	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 22 cm	<input type="checkbox"/> 7896502847228	8 un.
7000/397	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 24 cm	<input type="checkbox"/> 7896502847235	8 un.
7000/398	<input checked="" type="checkbox"/> Ø 28 cm	<input type="checkbox"/> 7896502847242	10 un.

Saco Plástico com Código de Barras
Bolsa de plástico con código de barras / Plastic bag with barcode





ESPECIARIAS



Estrutura em ALUMÍNIO, cozinha por igual e mais rápido

Estructura de aluminio, cocina de manera uniforme y más rápida

Aluminum structure cooks evenly and faster



Tampas de VIDRO TEMPERADO com saída para vapor

Tapa de vidrio templado con salida de vapor

Tempered glass lid with steam vent



Cabos e alças em BAQUELITE

Mangos y manijas en baquelita

Bakelite handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e limpa mais fácil

No se pega y más fácil de limpiar

Non-stick and easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir ao forno

No puede ir al horno

Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas

No apto para microondas

Non-suitable for microwave



Não utilizar em fogões de indução

No compatible para cocina de inducción

Non-suitable for induction oven



MISTURADOR:

Permite um melhor aproveitamento do milho, estourando muito mais e misturando melhor o sal com a pipoca.

MEZCLADOR

Permite un mejor aprovechamiento del maíz, estallando mucho más y mezclando mejor la sal y las palomitas.

MIXER

Allows a better use of the corn, bursting much more and better mixing the salt with the popcorn.

**TAMPA DE VIDRO COM BORDA DE SILICONE E TRAVA:**

TAPA DE VIDRIO CON BORDE DE SILICONA Y TRABA

GLASS LID WITH SILICONE EDGE AND LOCK

**PIPOQUEIRA PIC POC ESPECIARIAS**

OLLA PALOMITAS DE MAÍZ / POPCORN MAKER

GRF **7100/157** Ø 20 x 14,5 cm 4,2 L 7896502848454

CRJ **7102/157** Ø 20 x 14,5 cm 4,2 L 7896502848461

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

4 un.

**PIPOQUEIRA PIC POC ESPECIARIAS**

OLLA PALOMITAS DE MAÍZ / POPCORN MAKER

GRF **7100/154** Ø 22 x 15,5 cm 5,5 L 7896502881970

CRJ **7102/154** Ø 22 x 15,5 cm 5,5 L 7896502881994

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

4 un.

ANTIADERENTE:

Utiliza menos óleo, não gruda e é mais fácil de limpar.

ANTIADHERENTE

Utiliza menos aceite, no se pega y es más fácil de limpiar.

NON-STICK

Uses less oil, does not stick and is easier to clean.

CABO DE BAQUELITE:

Mais ergonômico e seguro para manusear a pipoqueira.

MANGO DE BAQUELITA

Más ergonómico y seguro para manejar la olla de palomitas.

BAQUELITE HANDLES

More ergonomic and safe to handle the Popcorn Maker.

ESTRUTURA DE ALUMINÍO:

Cozinha a pipoca por igual, evitando que queime.

ESTRUCTURA DE ALUMINIO

Cocina las palomitas de forma uniforme, evitando que se quemen.

ALUMINUM STRUCTURE

Cooks the popcorn evenly, preventing it from burning.



ALÇAS:

Alças de Baquelite.

MANGOS

Mangos de Baquelita.

HANDLES

Baquelite handles.

**CUSCUZEIRA:**

Prepara o cuscuz de forma prática.

CUSCUSERA

Prepara el cuscús de forma práctica.

COUSCOUS PAN

Prepares the couscous in a practical way.

TAMPA:

Tampa de vidro temperado com saída de vapor

TAPA

Tapa de vidrio templado con salida de vapor

LID

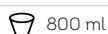
Tempered glass lid with steam vent

**CUSCUZEIRA ESPECIARIAS**

CUSCUZERA / COUSCOUS PAN

● GRF **7100/360**

Ø 10 cm



800 ml



Rótulo / Etiqueta / Label



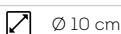
6 un.



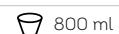
7896502850389

CUSCUZEIRA ESPECIARIAS

CUSCUZERA / COUSCOUS PAN

● CRJ **7102/360**

Ø 10 cm



800 ml



Rótulo / Etiqueta / Label



6 un.



7896502850396

**CUSCUZEIRA ESPECIARIAS**

CUSCUZERA / COUSCOUS PAN

● GRF **7100/356**

Ø 16 x 17,5 cm



2 L



Rótulo / Etiqueta / Label



6 un.



7896502846771

**CUSCUZEIRA ESPECIARIAS**

CUSCUZERA / COUSCOUS PAN

● CRJ **7102/356**

Ø 16 x 17,5 cm



2 L



Rótulo / Etiqueta / Label



6 un.



7896502846788



COZI VAPORE:

Cozinha os alimentos no vapor, preservando nutrientes e sabor.

VAPORERA

COZI VAPORE Cocina los alimentos al vapor, preservando los nutrientes y el sabor.

STEAMER

COZI VAPORE Cooks steamed foods, preserving nutrients and flavor.

ESCORREDOR DE MASSA:

Escore a massa após o cozimento com mais segurança.

COLADOR DE PASTA

Escurre la pasta después de la cocción con más seguridad.

PASTA COLANDER

Drains the pasta after cooking safely.



COZI E VAPOR COM TAMPA ESPECIARIAS

COZI VAPOR CON TAPA / COZI VAP WITH LID

● GRF 7100/150

☐ Ø 16 x 12,5 cm ⚡ 1,45 L

🏷️ Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

📦 4 un.

||||| 7896502877850

CUSCUZEIRA:

Prepara o cuscuz de forma prática, tudo na mesma panela.

CUSCUSERA

Prepara el cuscús de forma práctica, todo en la misma olla.

COUSCOUS PAN

Prepares the couscous in a practical way, all in the same saucepan.

CAÇAROLA:

A caçarola antiaderente que é coringa na sua cozinha.

CACEROLA

La cacerola antiadherente que es comodín en su cocina.

CASSEROLE

The non-stick multipurpose pan in your kitchen.



COZI E VAPOR COM TAMPA ESPECIARIAS

COZI VAPOR CON TAPA / COZI VAP WITH LID

● CRJ 7102/150

☐ Ø 16 x 12,5 cm ⚡ 1,45 L

🏷️ Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

📦 4 un.

||||| 7896502877874

CABO:

Cabos de Baquelite.

MANGOS

Mangos de Baquelita.

HANDLES

Baquelite handles.



TAMPA:

Tampa de vidro com trava. Mais segurança na hora de usar.

TAPA

Tapa de vidrio atemperada con silicona y traba. Más comodidad y seguridad en la preparación.

LID

Tempered glass lid with silicone border and lock. More comfort and security in the preparation.



CHALEIRA COM TAMPA DE VIDRO ESPECIARIAS

TETERA / KETTLE

● GRF 7100/155

☐ Ø 19,8 x 18 x 20 cm ⚡ 2 L

🏷️ Caixa Litografada + Rótulo / Caja Regalo + Etiqueta / Gift Box + Label

📦 4 un.

||||| 7896502838684

CHALEIRA COM TAMPA DE VIDRO ESPECIARIAS

TETERA / KETTLE

● CRJ 7102/155

☐ Ø 19,8 x 18 x 20 cm ⚡ 2 L

🏷️ Caixa Litografada + Rótulo / Caja Regalo + Etiqueta / Gift Box + Label

📦 4 un.

||||| 7896502838677



CABO DE BAQUELITA:

Mais ergonômico e seguro para manusear a espagueteira.

MANGO DE BAQUELITA

Más ergonómico y seguro para manejar la olla.

BAQUELITE HANDLES

Ergonomic and safe.

ESTRUTURA DE ALUMÍNIO:

Cozinha o alimento por igual, evitando que queime.

ESTRUCTURA DE ALUMINIO
Cocina el alimento en forma pareja, evitando que se queme.

ALUMINUM STRUCTURE
Cooks the food evenly, preventing it from burning.

TRAVA NA TAMPA:

TAPA CON TRABA / LID LOCKER
LOCK ON THE LID



ANTIADERENTE:

Utiliza menos óleo, não gruda e é mais fácil de limpar.

ANTIADHERENTE

Utiliza menos aceite, no se pega y es más fácil de limpiar.

NON-STICK

Uses less oil, does not stick and is easier to clean



ESPAGUETEIRA ESPECIARIAS
OLLA PARA PASTA / PASTA COOKER

● GRF **7100/352**

Ø 22 x 15 cm

5,7 L

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

7896502877966



ESPAGUETEIRA ESPECIARIAS
OLLA PARA PASTA / PASTA COOKER

● CRJ **7102/352**

Ø 22 x 15 cm

5,7 L

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

7896502877980





EXPERT PRO



Estrutura em **ALUMÍNIO**, cozinha por igual e mais rápido

Estructura de aluminio, cocina de manera uniforme y más rápido

Aluminum structure cooks evenly and faster



Alumínio com acabamento escovado

Acabamiento en aluminio cepillado
Brushed aluminum finish



Cabo de baquelite com rebite triple: Super resistente

Mango de baquelita con remache triple: Super resistente

Triple Riveted Handles: Super resistant



Livre de PFOA
Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo
Menos aceite
Less oil



Não gruda e limpa mais fácil
No se pega y más fácil de limpiar
Non-stick and easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir ao forno

No puede ir al horno
Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas

No apto para microondas
Non-suitable for microwave



Não utilizar em fogões de indução

No compatible para coccina de inducción
Non-suitable for induction oven





FRIGIDEIRA EXPERT PRO
SARTÉN / FRYING PAN

7180/352

- | | | | |
|--|----------------------|--|-------|
| | Ø 24 x 5 cm | | 1,6 L |
| | Cinta / Cinta / Belt | | |
| | 4 un. | | |
| | 7896502862399 | | |



FRIGIDEIRA EXPERT PRO
SARTÉN / FRYING PAN

7180/365

- | | | | |
|--|----------------------|--|--------|
| | Ø 28 x 5,5 cm | | 2,55 L |
| | Cinta / Cinta / Belt | | |
| | 4 un. | | |
| | 7896502862405 | | |



FRIGIDEIRA EXPERT PRO
SARTÉN / FRYING PAN

7180/366

- | | | | |
|--|----------------------|--|-----|
| | Ø 32 x 6 cm | | 4 L |
| | Cinta / Cinta / Belt | | |
| | 4 un. | | |
| | 7896502862412 | | |



**COM ACABAMENTO
ESCOVADO**

ACABADO CEPILLADO! / BRUSHED FINISH!





FORMA REDONDA DESMONTÁVEL BAKEWARE

ASSADEIRAS PRO-FLON

ASADEIRAS PRO-FLON
ROASTING PANS PRO-FLON

Expresse a sua liberdade na cozinha testando receitas e transformando ingredientes em grandes momentos com a linha Bakeware. Com estrutura de alumínio e antiaderente Pro-flon, você usa menos óleo, suas receitas não grudam, limpa mais fácil e é Livre de PFOA. Simples e prático.

Expresa tu libertad en la cocina, probando recetas y convirtiendo ingredientes en grandes momentos con la línea Bakeware. Con estructura de aluminio y revestimiento antiadherente Pro-flon, usa menos aceite, tus recetas no se pegan, la limpieza es más fácil y no contiene PFOA. Simple y funcional.

Express your freedom in the kitchen, testing recipes and turning ingredients into great moments with the Bakeware line. With aluminum structure and Pro-flon non-stick coating, you use less oil, your recipes don't stick, cleaning is easier and it's PFOA free. Simple and functional



FORMA 6 DIVISÕES BAKEWARE

BAKEWARE



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Pode ir
ao forno

Apto
para horno

Suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



Não utilizar em
fogões de indução

No apto para cocina
de inducción

Non-suitable for
induction oven



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean





FORMA 6 DIVISÕES BAKEWARE
MOLDE PARA CUPCAKE / CUPCAKE PAN

● GRF	1460/302	7896502841394
<input checked="" type="checkbox"/>	27,2 x 18 x 2,5 cm	
<input checked="" type="checkbox"/>	Rótulo / Etiqueta / Label	
<input checked="" type="checkbox"/>	12 un.	



FORMA PARA BOLO BAKEWARE
MOLDE PARA TORTA / FLAN MOLD

● GRF	1460/310	7896502862337
<input checked="" type="checkbox"/>	Ø 20 x 8 cm	
<input checked="" type="checkbox"/>	Rótulo / Etiqueta / Label	
<input checked="" type="checkbox"/>	12 un.	



FORMA PARA BOLO/PUDIM BAKEWARE
MOLDE PARA TORTA / FLAN MOLD

● GRF	1460/304	7896502841431
<input checked="" type="checkbox"/>	Ø 22 x 8,5 cm	
<input checked="" type="checkbox"/>	Rótulo / Etiqueta / Label	
<input checked="" type="checkbox"/>	12 un.	



FORMA PARA PÃO BAKEWARE
BUDINERA / BREAD MOLD

● GRF	1460/303	7896502841417
<input checked="" type="checkbox"/>	30 x 12,5 x 7 cm	
<input checked="" type="checkbox"/>	Rótulo / Etiqueta / Label	
<input checked="" type="checkbox"/>	12 un.	



ASSADEIRA RETANGULAR FUNDA BAKEWARE
ASADERA RECTANGULAR HONDA / DEEP ROASTING PAN

● GRF	1460/300	39,5 x 28 x 6,6 cm	7896502841356
● GRF	1460/301	33,5 x 24 x 6,1 cm	7896502841370
<input checked="" type="checkbox"/>	Rótulo / Etiqueta / Label		
<input checked="" type="checkbox"/>	12 un.		



FORMA PARA QUICHE DESMONTÁVEL BAKEWARE
MOLDE DE FONDO DESMONTABLE PARA TARTA / TART MOLD

● GRF	1460/106	7896502841479
<input checked="" type="checkbox"/>	Ø 24 x 4,2 cm	
<input checked="" type="checkbox"/>	Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box	
<input checked="" type="checkbox"/>	12 un.	



FFORMA REDONDA DESMONTÁVEL BAKEWARE
MOLDE DESMONTABLE PARA TORTA / CAKE SPRING FORM

● GRF	1460/107	7896502841493
<input checked="" type="checkbox"/>	Ø 26 x 7 cm	
<input checked="" type="checkbox"/>	Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box	
<input checked="" type="checkbox"/>	4 un.	



FORMA PARA PIZZA PERFORADA Ø 30 CM BAKEWARE
PIZZERA PERFORADA / PIZZA MOLD WITH HOLES

● GRF	1460/305	7896502841455
<input checked="" type="checkbox"/>	Ø 33 x 1,1 cm	
<input checked="" type="checkbox"/>	Rótulo / Etiqueta / Label	
<input checked="" type="checkbox"/>	12 un.	



FORMA PARA PIZZA Ø 30 CM BAKEWARE
PIZZERA / PIZZA MOLD

● GRF	1460/308	7896502841516
<input checked="" type="checkbox"/>	Ø 33 x 1,1 cm	
<input checked="" type="checkbox"/>	Rótulo / Etiqueta / Label	
<input checked="" type="checkbox"/>	12 un.	



FORMA ALTA PARA PIZZA Ø 32 CM BAKEWARE
PIZZERA ALTA / DEEP PIZZA MOLD

● GRF	1460/309	7896502862313
<input checked="" type="checkbox"/>	Ø 34 x 1,8 cm	
<input checked="" type="checkbox"/>	Rótulo / Etiqueta / Label	
<input checked="" type="checkbox"/>	16 un.	



PANELA DE PRESSÃO CERAMIC LIFE PRESSURE



PANELAS DE PRESSÃO

OLLAS DE PRESIÓN
PRESSURE COOKERS

As panelas de pressão foram desenvolvidas para preservar o sabor e o máximo de nutrientes dos alimentos, para cozinhar em menos tempo e com mais segurança. Com diferentes linhas para todos os estilos, as panelas de pressão Brinox agilizam o processo culinário.

Las ollas a presión han sido diseñadas para preservar el sabor y la mayoría de los nutrientes de tus alimentos, para cocinar en menos tiempo y con mayor seguridad. Con diferentes líneas para todos los estilos, las ollas a presión Brinox hacen que el proceso de cocción sea más rápido y sencillo.

Pressure cookers have been designed to preserve the flavor and most of the nutrients in your food, and for a less time and safer cooking. With different lines for all styles, Brinox pressure cookers make the cooking process quicker and simple.

Ceramic Life Pressure	67
Ceramic Life Super	69
Ceramic Life Vapt	70
Supra	72

Panelas de Pressão

Ollas a presión / Pressure cookers

				
Supra	Ceramic Life Pressure	Ceramic Life Pressure	Ceramic Life Super	Ceramic Life Vapt
				
 Panela em Aço Inox – preserva melhor o sabor e os nutrientes Olla de acero inoxidable - preserva mejor el sabor y los nutrientes Stainless Steel Pan - better preserves taste and nutrients	 Estrutura em alumínio – cozinha por igual e mais rápido Estructura de aluminio: cocina de manera uniforme y más rápido Aluminum structure: cooks evenly and faster			
 5 dispositivos de segurança 5 dispositivos de seguridad 5 security devices	 4 dispositivos de segurança 4 dispositivos de seguridad 4 security devices		 3 dispositivos de segurança 3 dispositivos de seguridad 3 security devices	
 Fundo tripla Fondo triple Triple-ply bottom				
 Cabos e alças de baquelite Mangos e manijas de baquelita Bakelite handles	 Alças de baquelite Manijas de baquelita Bakelite handle		 Cabos e alças de baquelite Mangos e manijas de baquelita Bakelite handles	
	 2 anos de garantia 2 años de garantía 2 year warranty			
	 Não vai ao micro-ondas No apto para microondas Non-suitable for microwave			
	 Pode utilizar em fogões de indução Puede utilizarse en cocinas de inducción Can be used in induction cookers			 Não vai ao fogão de indução No apto para cocina de inducción Non-suitable for induction oven
 Aço Inox Acero Inoxidável / Stainless Steel	 Preto - PT Negro / Black	 Vanilla - VAN Vanilla / Vanilla	 Preto - PT Negro / Black	 Vanilla - VAN Vanilla / Vanilla
		 Verde - VD Verde / Green	 GRIS - GRS Gris / Gray	 Cinza - CZ Gris / Gray

CERAMIC LIFE PRESSURE

4 DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA

4 DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD
4 SECURITY DEVICES



CABOS E ALÇAS DE BAQUELITE
MAIS RESISTENTES E COM MELHOR MANUSEIO
MANGOS DE BAQUELITA MÁS RESISTENTES
Y CON MEJOR MANEJO
BAKELITE HANDLE FOR MORE RESISTANCE AND
BETTER HANDLING



FECHAMENTO EXTERNO MAIS SEGURO
CIERRE EXTERNO MÁS SEGURO
SAFE EXTERNAL CLOSURE



2 ANOS DE GARANTIA
GARANTÍA DE 2 AÑOS
2 YEARS WARRANTY



Trava de Segurança
Trava de Seguridad
Safety Lock



Válvula de Trabalho
Válvula de Trabajo
Working Valve



Escape de Segurança
Escape de Seguridad
Security Escape



Válvulas de Segurança
Válvula de Seguridad
Safety Valve



Fogões
de indução
Cocina
de inducción
Induction oven



Não pode ir
ao forno
No puede ir
al horno
Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas
No apto para
microondas
Non-suitable for
microwave



NOVO!
NUEVO! / NEW!



COM FUNDO DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.

Con fondo de inducción. Puede ser utilizado en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used with any type of cooktops.



4,2 L



5,4 L

PANELA DE PRESSÃO COM REVESTIMENTO CERÂMICO E FUNDO DE INDUÇÃO PRESSURE COOKER WITH CERAMIC COATING AND INDUCTION BOTTOM

OLLA DE PRESIÓN CON FONDO DE INDUCCIÓN / PRESSURE COOKER WITH INDUCTION BOTTOM

● VD 4952/108

Ø 20 x 14,5 cm 4,2 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

6 un.

7896553999969



4,2 L



6,8 L

PANELA DE PRESSÃO COM REVESTIMENTO CERÂMICO E FUNDO DE INDUÇÃO PRESSURE COOKER WITH CERAMIC COATING AND INDUCTION BOTTOM

OLLA DE PRESIÓN CON FONDO DE INDUCCIÓN / PRESSURE COOKER WITH INDUCTION BOTTOM

● VAN 4952/101

Ø 20 x 14,5 cm 4,2 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

6 un.

7896502863235



VÁLVULA TRAB. PANELA DE PRESSÃO VÁLVULA DE TRABAJO / WORK VALVE

4951/000

Ø 3,6 x 3,9 cm 4,2 L

Saco Plástico / Envasé Bolsa Plástica / Plastic Bag Packaging

36 un.

7896502845651



ANEL VEDAÇÃO PANELA DE PRESSÃO ANILLO DE SELLO / SILICONE RING

4951/003 Ø 22 x 1 cm 4,2 L 7896502845644

4951/007 Ø 25 x 1 cm 5,4 L 7896553913262

4951/008 Ø 27 x 1 cm 6,8 L 7896553913279

Cartela / Blister / Blíster

20 un.

CERAMIC LIFE SUPER

4 DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA

4 DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD
4 DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA
4 SECURITY DEVICES



Trava de Segurança
Trava de Seguridad
Safety Lock



Válvula de Trabalho
Válvula de Trabajo
Working Valve



Escape de Segurança
Escape de Seguridad
Safety Escape



Válvulas de Segurança
Válvula de Seguridad
Safety Valve



COM FUNDÔ DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.
Con fondo de inducción. Puede ser utilizado en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



Fogões de indução

Cocina de inducción
Induction oven



2 anos de garantia

Garantía de 2 años
2 years warranty



Não pode ir ao forno

No puede ir al horno
Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas

No apto para microondas
Non-suitable for microwave



NOVO!

NUEVO! / NEW!



4,2 L

PANELA DE PRESSÃO COM REVESTIMENTO CERÂMICO E FUNDÔ DE INDUÇÃO SUPER

OLLA DE PRESIÓN CON FONDO DE INDUCCIÓN
PRESSURE COOKER WITH INDUCTION BOTTOM

<input checked="" type="radio"/> PT	4954/100		7900161005971
<input type="radio"/> GRIS	4954/101		7900161005988
	Ø 20 x 14,5 cm		4,2 L
	Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box		
	6 un.		

NOVO!

NUEVO! / NEW!



5,4 L

PANELA DE PRESSÃO COM REVESTIMENTO CERÂMICO E FUNDÔ DE INDUÇÃO SUPER

OLLA DE PRESIÓN CON FONDO DE INDUCCIÓN
PRESSURE COOKER WITH INDUCTION BOTTOM

<input checked="" type="radio"/> PT	4954/102		7900161005995
<input type="radio"/> GRIS	4954/103		7900161006008
	Ø 22 x 15 cm		5,4 L
	Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box		
	4 un.		



BRINOX



6 CAMADAS DE REVESTIMENTO

6 capas de revestimiento / 6 layers of coating

- 2x** SUPERFÍCIE COM ANTIADERENTE EXTRA
Superficie con antiadherente extra
Extra nonstick surface

- 3x** PARTÍCULAS DE CERÂMICA
Partículas cerâmicas | Ceramic particles

- 1x** PRIMER DE ALTA RESISTÊNCIA
Primer de alta resistencia | High resistance primer

CERAMIC LIFE VAPT

3 dispositivos de segurança

3 DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD
3 SECURITY DEVICES



Válvula de segurança
Válvula de seguridad
Safety valve



Válvula de trabalho
Válvula de trabajo
Work valve



Trava do Cabo
Bloqueo de la manija
Handle lock



Estrutura em ALUMÍNIO,
cozinha por igual
e mais rápido

Estructura de aluminio,
cocina de manera
uniforme y más rápido
Aluminum structure
cooks evenly and faster



Cabos e alças em BAQUELITE

Mangos y manijas
en baquelita
Bakelite handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite
Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean

INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir
ao forno

No puede ir
al horno
Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas
Non-suitable for
microwave



Não utilizar em
fogões de indução

No compatible para
cocina de inducción
Non-suitable for
induction oven



MADE IN
BRAZIL



NOVO!

NUEVO! / NEW!



PANELA DE PRESSÃO CERAMIC LIFE VAPT - 3 L
OLLA DE PRESIÓN / PRESSURE COOKER

● CZ **7238/192** 7896553999648

● VAN **7239/192** 7900161006732

Ø 20 x 10 cm 3 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

4 un.

NOVO!

NUEVO! / NEW!



PANELA DE PRESSÃO CERAMIC LIFE VAPT - 4,5 L
OLLA DE PRESIÓN / PRESSURE COOKER

● CZ **7238/170** 7896553999655

● VAN **7239/170** 7900161006749

Ø 20 x 15 cm 4,5 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

4 un.

NOVO!

NUEVO! / NEW!



PANELA DE PRESSÃO CERAMIC LIFE VAPT - 7,5 L
OLLA DE PRESIÓN / PRESSURE COOKER

● CZ **7238/193** 7896553999662

● VAN **7239/193** 7900161006756

Ø 23 x 18,5 cm 7,5 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

4 un.





SUPRA

ATÉ 7 DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA
HASTA 7 DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD
UP TO 7 SECURITY DEVICES



Fechamento externo
Cierre externo
External lock



Válvula de segurança
Válvula de seguridad
Safety valve



Anel de vedação escape de segurança
Anillo de sellado escape de seguridad
Sealing ring security escape



Panela em Aço Inox - preserva melhor o sabor e os nutrientes
Olla de acero inoxidable - preserva mejor el sabor y los nutrientes
Stainless Steel Pan - better preserves taste and nutrients



Fundo triplex
Fondo triple
Triple-ply bottom



2 anos de garantia
2 años de garantía
2 year warranty



Indicador de pressão
Indicador de presión
Pressure indicator



Dispositivo de descompressão
Dispositivo de descompresión
Decompression device



Fogões de indução
Cocina de inducción
Induction oven



Não pode ir ao forno
No puede ir al horno
Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas
No apto para microondas
Non-suitable for microwave



Botão de abertura
Botón de abertura
Quick release button



Trava de botão de abertura
Traba del botón de abertura
Quick release button lock



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE

7

Dispositivos de segurança
Dispositivos de seguridad
Safety devices



PANELA DE PRESSÃO INOX COM FUNDO DE INDUÇÃO SUPRA

OLLA DE PRESIÓN CON FONDO DE INDUCCIÓN
PRESSURE COOKER WITH INDUCTION BOTTOM

INX **4930/100**

Ø 20 x 17 cm 3 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

2 un.

7896502897780

5

Dispositivos de segurança
Dispositivos de seguridad
Safety devices



PANELA DE PRESSÃO INOX COM FUNDO DE INDUÇÃO SUPRA

OLLA DE PRESIÓN CON FONDO DE INDUCCIÓN
PRESSURE COOKER WITH INDUCTION BOTTOM

INX **4930/101**

Ø 22 x 19,5 cm 4,5 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

2 un.

7896502897797

5

Dispositivos de segurança
Dispositivos de seguridad
Safety devices



PANELA DE PRESSÃO INOX COM FUNDO DE INDUÇÃO SUPRA

OLLA DE PRESIÓN CON FONDO DE INDUCCIÓN
PRESSURE COOKER WITH INDUCTION BOTTOM

INX **4930/102**

Ø 22 x 25 cm 6 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

2 un.

7896502897803



ANEL VEDAÇÃO SUPRA

ANILLO DE SELLO / SILICONE RING

4930/301 Ø 20 cm 3 L 7896502897902

4930/302 Ø 22 cm 4,5 L e 6 L 7896502897919

Cartela / Blister / Blister

10 un.





PALAZZO

INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Estrutura em
AÇO INOXIDÁVEL,
preserva o sabor

Estructura de acero
inoxidable, conserva
el sabor

Stainless steel structure
keeps the flavour



Tampas de
VIDRO TEMPERADO
com saída para vapor

Tapa de vidrio templado
con salida de vapor

Tempered glass lid with
steam vent



Cabos e alças em
AÇO INOXIDÁVEL

Mangos y manijas
en acero inoxidable

Stainless steel handles



Fogões de
indução

Apto a cocina
de inducción

Suitable for
induction oven



Pode ir ao forno
sem a tampa

Puede ir al horno
sin la tapa

Suitable for oven
without the lid



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



Apto para todos os
tipos de fogões

Apto para todos los
tipos de cocina

Stainless steel structure
keeps the flavour



Fundo
triplo

Fondo
triple

Triple-ply
bottom



100% Higiênico

100% Higiénico

100% Hygienic



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO PALAZZO

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 5-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● INOX **4808/100**

||||| 7896502847914



Caixa Litografada Compacta
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 12 cm - 4,3 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 11,2 cm - 3,2 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9,2 cm - 2,1 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 9 cm - 1,7 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 5 cm - 1,2 L
Sartén Recta / Straight Frying Pan





CERAMIC LIFE PRESERVE

PANELAS COM REVESTIMENTO CERÂMICO

OLLAS CON ANTIADHERENTE CERÁMICO
SAUCEPANS WITH NON-STICK CERAMIC COATING

Beleza, qualidade técnica e durabilidade. Ceramic Life é a aposta para os amantes da cozinha gourmet. Com estrutura robusta, que cozinha os alimentos de forma rápida e por igual, as peças são ultra resistentes. O antiaderente Pro Ceramic é livre de metais pesados e elementos químicos prejudiciais à saúde, exige menos uso de óleo no preparo das refeições, não deixa os alimentos grudarem, facilita a limpeza e consome menos energia. Tudo para deixar a sua alimentação saudável e prática.

Belleza, calidad y durabilidad. Ceramic Life es la apuesta para los amantes de la cocina gourmet. Con una estructura robusta, que cocina los alimentos de forma rápida y uniforme, las piezas son super resistentes. El revestido antiadherente Mineral Resist no contiene metales pesados ni elementos químicos nocivos para la salud, requiere menos aceite al preparar la comida, no deja que los alimentos se peguen, facilita la limpieza y consume menos energía. Todo para que tu comida sea sana y funcional.

Beauty, quality, and durability. Ceramic Life is the best choice for the lovers of gourmet cuisine. With a robust structure, which cooks food quickly and evenly, the pieces are ultra-resistant. Mineral Resist nonstick coating is free of heavy metals and harmful-to-health chemical elements, requires less use of oil when preparing meals, do not let the food stick, easy to clean, and consumes less energy. Everything to make your food healthy and functional.

Ceramic Life Easy	99
Ceramic Life Optima	82
Ceramic Life Orion	90
Ceramic Life Preserve	102
Ceramic Life Select	88
Ceramic Life Sirius	85
Ceramic Life Smart Plus com Indução	92
Ceramic Life Smart Plus	95
Ceramic Life Suprema	106
Ceramic Life Unique	80

Panelas com Revestimento Cerâmico

Ollas con antiadherente Cerámico / Saucepans with non-stick Ceramic Coating

Ceramic Life Unique	Ceramic Life Optima	Ceramic Life Sirius	Ceramic Life Select	Ceramic Life Orion
Série 106	Série 105	Série 103		

Tampa de vidro com saída para vapor Tapa de vidrio con salida de vapor Glass lid with steam vent	Tampa flat de vidro temperado com borda de silicone e saída para vapor Tapa flat de vidro atemperada, con borda de silicona y salida para vapor Flat tempered glass lid with a steam outlet and silicon border	Tampa de vidro com saída para vapor Tapa de vidrio con salida de vapor Glass lid with steam vent	Tampa flat de vidro temperado com saída para vapor Tapa flat de vidrio atemperada con salida para el vapor Flat tempered glass lid with a steam outlet
Cabos e alças em AÇO INOX rebitados Mangos y manijas en acero inoxidable remachado Riveted stainless steel handles	Cabos e alças em soft-touch colorido Mangos soft touch coloridos Colored soft touch handles	Cabos e alças em soft-touch com efeito amadeirado Mangos soft touch con efecto amaderado Wooden effect soft touch handles	Cabos e alças rebitados com revestimento soft-touch colorido Mangos y manijas remachados en soft-touch de color Handles riveted with soft-touch colored coating
Pode ir ao forno sem a tampa Puede ir al horno sin la tapa Suitable for oven without the lid	-		
Não vai ao micro-ondas No apto para microondas Non-suitable for microwave	-		
Compatível com fogões de indução Compatible para cocina de inducción Suitable for induction oven	-		
Livre de PFOA Libre de PFOA PFOA Free	-		
Cinza - CNZ Gris / Gray	Carmin - CMN Carmin / Carmine Stone - STN Stone / Stone	Vanilla - VAN Vanilla / Vanilla	Carbono - CAR Carbono / Carbon Preto - PRT Negro / Black

Forno e Fogão Horno y cocina / Oven and Stove

Panelas com Revestimento Cerâmico

Ollas con antiadherente Cerámico / Saucepans with non-stick Ceramic Coating



Ceramic Life Smart Plus
com Indução



Ceramic Life Smart Plus



Ceramic Life Easy



Ceramic Life Preserve



Ceramic Life Suprema



Série 102

Série 101

Série 100



Tampa de vidro com saída para vapor
Tapa de vidrio con salida de vapor
Glass lid with steam vent



Cabos e alças em soft touch
Mangos soft touch
Soft touch handles



Cabos e alças regenerados com no
mínimo 50% de resíduos reutilizados
Mangos y manijas regenerados con al menos un
50% de material reutilizado
Regenerated handles and knobs with at least
50% reused material



Não vai ao micro-ondas
No apto para microondas
Non-suitable for microwave

Compatível com
fogões de indução
Compatible para
cocina de inducción
Suitable for induction oven



Não vai ao fogão de indução
No apto para cocina de inducción
Non-suitable for induction oven



Livre de PFOA
Libre de PFOA
PFOA Free

Vanilla - VAN
Vainilla / Vanilla

Vanilla- VAN
Vainilla / Vanilla
 Cinza - CNZ
Gris / Gray

Vermelho - VRM
Rojo / Red
 GRIS - GRS
Gris / Gray

Cinza - CZ
Gris / Gray

Vanilla - VAN
Vainilla / Vanilla
 Verde - VD
Verde / Green





CERAMIC LIFE UNIQUE

SÉRIE 106



Pintura Metálica.
Estrutura mais robusta.
Cozinha por igual e mais
rápido.

Pintura Metálica.
Estructura más robusta.
Para una cocción más
rápida y uniforme.

Metallic painting.
Sturdy structure.
Cooks evenly and faster.



Tampas de VIDRO
TEMPERADO com saída
para vapor

Tapa de Vidrio Templado
con salida para el vapor

Tempered Glass Lid with
Steam Vent



Cabos e alças em AÇO
INOX rebitados

Mangos y manijas en acero
inoxidable remachado

Riveted Stainless Steel
Handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite
Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Fogões de
indução

Apto a cocina
de inducción

Suitable for
induction oven



Pode ir ao forno
sem a tampa

Puede ir al horno
sin la tapa

Suitable for oven
without the lid



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



COM FUNDO DE INDUÇÃO



Pode ser usado em todos tipos de fogões.

Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



CONJUNTO DE PANELAS 4 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO UNIQUE

BATERIA DE COCINA 4 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 4-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● CNZ **4793/101**



7896502844036



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 14,5 cm - 6,2 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 20 x 12 cm - 3,5 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 18 x 11,8 cm - 2,7 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 24 x 5 cm - 1,5 L
Sartén / Frying Pan



SÉRIE 106

FORNO E FOGÃO | CERAMIC LIFE UNIQUE



BRINOX



CERAMIC LIFE OPTIMA

SÉRIE 105



Pintura siliconada.
Estrutura mais robusta.
Cozinha por igual e mais
rápido.

Pintura en silicona.
Cocina de manera uniforme y
más rápida.

Silicone Painting.
Sturdy structure.



Tampas de VIDRO
TEMPERADO com saída
para vapor

Tapa de Vidrio Templado
con salida para el vapor

Tempered Glass Lid with
Steam Vent



Cabos de soft touch
colorido

Mangos soft touch
coloridos

Colored soft touch
handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite
Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Fogões de
indução

Apto a cocina
de inducción

Suitable for
induction oven



Não pode
ir ao forno

No puede ir al
horno

Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



COM FUNDO DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.
Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO OPTIMA

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 5-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● CMN **4799/100**

||||| 7896502847785

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 13 cm - 4,6 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,1 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,1 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 7,5 cm - 1 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 24 x 5 cm - 1,8 L
Sartén / Frying Pan



FRIGIDEIRA COM FUNDO DE INDUÇÃO OPTIMA

SARTÉN CON FONDO DE INDUCCIÓN
FRYING PAN WITH INDUCTION BOTTOM

● CMN **4799/333** Ø 24 x 5 cm 1,8 L |||| 7896502847792

● CMN **4799/334** Ø 26 x 5cm 2 L |||| 7896502847808

Cinta / Cinta / Belt

4 un.



GRILL COM FUNDO DE INDUÇÃO OPTIMA

GRILL CON FONDO DE INDUCCIÓN
GRILL WITH INDUCTION BOTTOM

● CMN **4799/331**

26 x 26 x 4,5 cm 2,4 L

Cinta / Cinta / Belt

4 un.

||||| 7896502847815



WOK COM TAMPA E FUNDO DE INDUÇÃO OPTIMA

WOK CON TAPA Y FONDO DE INDUCCIÓN
WOK WITH LID AND INDUCTION BOTTOM

● CMN **4799/132**

Ø 28 x 8 cm 3,4 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

2 un.

||||| 7896502847822





COM FUNDÔ DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.
Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas / With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS COM FUNDÔ DE INDUÇÃO OPTIMA

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 5-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● STN **4799/102**

||||| 7896502804870



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 13 cm - 4,6 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,1 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,1 L

Olla con Tapa / Saucé Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7,5 cm - 1 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 24 x 5 cm - 1,8 L

Sartén / Frying Pan



CERAMIC LIFE SIRIUS



Estrutura de alumínio:
cozinha por igual e mais
rápido

Estructura de aluminio:
cocina de manera uniforme
y más rápido

Aluminum structure: cooks
evenly and faster



Tampa flat de vidro
temperado com borda
de silicone e saída para
vapor

Tapa flat de vidrio
atemperada, con borda
de silicona y salida de
vapor.

Flat tempered glass lid
with a steam outlet and
silicon border.



Cabos e alças em
soft touch com efeito
amadeirado

Mangos soft touch con
efecto amaderado

Wooden effect soft
touch handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean

INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Fogões de
indução

Apto a cocina
de inducción

Suitable for
induction oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



Não pode
ir ao forno

No puede ir al
horno

Non suitable
for oven



COM FUNDO DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.
Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



CONJUNTO DE PANELAS 4 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO SIRIUS

BATERIA DE COCINA 4 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 4-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● VAN **4814/100**

||||| 7896502845682

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 9 cm - 2,7 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 20 x 8,5 cm - 2,1 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,5 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 22 x 4,5 cm - 1,2 L
Sartén / Frying Pan

NOVO!

NUEVO! / NEW!



CONJUNTO DE PANELAS 6 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO SIRIUS

BATERIA DE COCINA 6 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 6-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● VAN **4814/101**

||||| 7896553924565

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 10 cm - 4 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 22 x 9 cm - 2,7 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 20 x 8,5 cm - 2,1 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,5 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4,5 cm - 1 L
Sartén / Frying Pan
Frigideira Alta Ø 24 cm x 6,7 cm - 2,3 L
Sartén Recta / Straight Frying Pan

**NOVO!**

NUEVO! / NEW!

**COM FUNDO DE INDUÇÃO**

Pode ser usado em todos tipos de fogões.
Can fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. / With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.

**FRIGIDEIRA COM FUNDO DE INDUÇÃO SIRIUS**SARTÉN CON FONDO DE INDUCCIÓN
FRYING PAN WITH INDUCTION BOTTOM

VAN **4814/354** Ø 20 x 4,5 cm 1 L 7896553924510

VAN **4814/356** Ø 24 x 5 cm 1,6 L 7896553924527

Cinta / Cinta / Belt

6 un.

NOVO!

NUEVO! / NEW!

**FRIGIDEIRA ALTA COM TAMPA E FUNDO DE INDUÇÃO SIRIUS**SARTÉN RECTA CON TAPA Y FONDO DE INDUCCIÓN
STRAIGHT FRYING PAN WITH LID AND INDUCTION BOTTOM

VAN **4814/171**

Ø 24 x 6,7 cm 2,3 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

6 un.

7896553924534

NOVO!

NUEVO! / NEW!

**GRILL COM FUNDO DE INDUÇÃO SIRIUS**GRILL CON FONDO DE INDUCCIÓN
GRILL WITH INDUCTION BOTTOM

VAN **4814/353**

28 x 28 x 4,2 cm 2 L

Cinta / Cinta / Belt

6 un.

7896553924558

NOVO!

NUEVO! / NEW!

**WOK COM TAMPA E FUNDO DE INDUÇÃO SIRIUS**WOK CON TAPA Y FONDO DE INDUCCIÓN
WOK WITH LID AND INDUCTION BOTTOM

VAN **4814/157**

Ø 28 x 7,5 cm 3,4 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

2 un.

7896553924541



CERAMIC LIFE SELECT



Estrutura de alumínio:
cozinha por igual e mais
rápido

Estructura de aluminio:
cocina de manera uniforme
y más rápido

Aluminum structure: cooks
evenly and faster



Tampas de VIDRO
TEMPERADO com saída
para vapor

Tapa de Vidrio Templado
con salida para el vapor

Tempered Glass Lid with
Steam Vent



Cabos rebitados de
soft touch colorido

Mangos remachados de
soft touch con color

Stainless steel handles
and handles colorful riveted



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Fogões de
indução

Apto a cocina
de inducción

Suitable for
induction oven



Não pode
ir ao forno

No puede ir al
horno

Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



COM FUNDO DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.

Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO SELECT

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 5-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● CBN **4798/100**

||||| 7896502847761



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 11 cm - 4,3 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,3 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,7 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4,5 cm - 1 L
Sartén / Frying Pan
Wok Ø 24 x 7 cm - 2,3 L
Wok/ Wok



CERAMIC LIFE SELECT

SÉRIE 103

FORNO E FOGÃO | CERAMIC LIFE SELECT





CERAMIC LIFE ORION



Estrutura de alumínio:
cozinha por igual e mais
rápido

Estructura de aluminio:
cocina de manera uniforme
y más rápido

Aluminum structure: cooks
evenly and faster



Tampas flat de VIDRO
TEMPERADO com saída
para vapor

Tapa flat de vidrio
templado con salida de
vapor

Flat tempered glass lid
with steam outlet



Cabos e alças em
soft touch preto

Mangos y manijas en
soft touch negro

Handles with black
soft touch coating



Livre de PFOA

Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite
Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean

INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Fogões de
indução

Apto a cocina
de inducción

Suitable for
induction oven



Não pode
ir ao forno

No puede ir al
horno

Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



COM FUNDO DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.
Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO ORION

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 5-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● PRT **4813/100**

7896502822744



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 9 cm - 2,7 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Cácerola con Tampa Ø 20 x 8,5 cm - 2,1 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 20 x 8,5 cm - 2,1 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8 cm - 1,5 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 22 x 4,5 cm - 1,2 L
Sartén / Frying Pan



FRIGIDEIRA COM FUNDO DE INDUÇÃO ORION

SARTÉN CON FONDO DE INDUCCIÓN / FRYING PAN WITH INDUCTION BOTTOM

● PRT **4813/354**

∅ 20 x 4,3 cm



900 ml



7896502822751

● PRT **4813/356**

∅ 24 x 4,7 cm



1,6 L



7896502822768

● PRT **4813/357**

∅ 28 x 5,4 cm



2,6 L



7896502822775

🔗 Cinta / Cinta / Belt

📦 6 un.



GRILL COM FUNDO DE INDUÇÃO ORION

GRILL CON FONDO DE INDUCCIÓN / GRILL WITH INDUCTION BOTTOM

● PRT **4813/353**

28 x 28 x 4,3 cm



2,1 L

🔗 Cinta / Cinta / Belt

📦 6 un.



7896502822782



CERAMIC LIFE SMART PLUS COM INDUÇÃO



Estrutura de alumínio:
cozinha por igual e mais
rápido

Estructura de aluminio:
cocina de manera uniforme
y más rápido

Aluminum structure: cooks
evenly and faster



Tampas de VIDRO
TEMPERADO com saída
para vapor

Tapa de vidrio templado
con salida de vapor

Tempered glass lid with
steam vent



Cabos de soft touch
colorido

Mangos soft touch
coloridos

Colored soft touch
handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA



Menos óleo

Menos aceite



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más fácil
de limpiar

Non-stick and
easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Fogões de
indução

Apto a cocina
de inducción

Suitable for
induction oven



Não pode
ir ao forno

No puede ir al
horno

Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



COM FUNDO DE INDUÇÃO

Pode ser usado em todos tipos de fogões.

Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS COM FUNDO DE INDUÇÃO SMART PLUS

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS CON FONDO DE INDUCCIÓN / 5-PIECE COOKWARE SET WITH INDUCTION BOTTOM

● VAN **4774/101**

||||| 7896502886791



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,55 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,25 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 22 x 4,5 cm - 1,1 L

Sartén / Frying Pan



PANELA COM TAMPA E COM FUNDO DE INDUÇÃO SMART PLUS

OLLA CON TAPA Y FONDO DE INDUCCIÓN
SAUCE PAN WITH LID AND INDUCTION BOTTOM

● VAN **4774/334** ☐ Ø 16 x 8 cm ⚡ 1,25 L |||| 7896502818181

● VAN **4774/335** ☐ Ø 18 x 9 cm ⚡ 1,55 L |||| 7896502818198

🏷 Rótulo / Etiqueta / Label

📦 4 un.



CAÇAROLA COM TAMPA E FUNDO DE INDUÇÃO SMART PLUS

CACEROLA CON TAPA Y FONDO DE INDUCCIÓN
CASSEROLE WITH LID AND INDUCTION BOTTOM

● VAN **4774/331** ☐ Ø 20 x 9,5 cm ⚡ 2,55 L |||| 7896502887187

● VAN **4774/333** ☐ Ø 24 x 11,5 cm ⚡ 4,55 L |||| 7896502818174

🏷 Rótulo / Etiqueta / Label

📦 4 un.



COM FUNDO DE INDUÇÃO



Pode ser usado em todos tipos de fogões.
Con fondo de inducción. Pueden ser utilizados en todos los tipos de cocinas. | With induction bottom. Can be used in any type of cooktops.

NOVO!

NUEVO! / NEW!



TAPIOCHEIRA COM FUNDO DE INDUÇÃO SMART PLUS

TAPIOCHEIRA/ PANQUEQUERA CON FONDO DE INDUCCIÓN
TAPIOCA/PANCAKE PAN WITH INDUCTION BOTTOM

● VAN **4791/357**

Ø 22 x 2 cm 500 ml

Cinta / Cinta / Belt

6 un. **7896553952087**



FRIGIDEIRA COM FUNDO DE INDUÇÃO SMART PLUS

SARTÉN CON FONDO DE INDUCCIÓN
FRYING PAN WITH INDUCTION BOTTOM

● VAN **4774/340** Ø 20 x 3,5 cm 600 ml **7896502818211**

● VAN **4774/342** Ø 24 x 4,8 cm 1,35 L **7896502818228**

Cinta / Cinta / Belt

6 un.



WOK COM FUNDO DE INDUÇÃO SMART PLUS

WOK CON FONDO DE INDUCCIÓN
WOK WITH INDUCTION BOTTOM

● VAN **4774/359**

Ø 28 x 8 cm 3,4 L

Cinta / Cinta / Belt

6 un. **7896502818242**



WOK COM TAMPA E FUNDO DE INDUÇÃO SMART PLUS

WOK CON TAPA Y FONDO DE INDUCCIÓN
WOK WITH LID AND INDUCTION BOTTOM

● VAN **4774/143**

Ø 28 x 8 cm 3,4 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

2 un. **7896502818235**



CERAMIC LIFE SMART PLUS



Estrutura de alumínio:
cozinha por igual e
mais rápido

Estructura de aluminio:
cocina de manera uniforme
y más rápido

Aluminum structure: cooks
evenly and faster



Tampas de VIDRO
TEMPERADO com saída
para vapor

Tapa de vidrio templado
con salida de vapor

Tempered glass lid with
steam vent



Cabos de soft touch

Mangos soft touch
coloridos

Colored soft touch
handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA

PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite

Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más
fácil de limpiar

Non-stick and
easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir
ao forno

No puede ir
al horno

Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



Não utilizar em
fogões de indução

No compatible para
cocina de inducción

Non-suitable for
induction oven



BRINOX



CONJUNTO DE PANELAS 4 PEÇAS SMART PLUS

BATERIA DE COCINA 4 PIEZAS / 4-PIECE COOKWARE SET

● CNZ **4791/113**

||||| 7896502802784

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,55 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,55 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,25 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 22 x 4,5 cm - 1,1 L
Sartén / Frying Pan



CONJUNTO DE PANELAS 6 PEÇAS SMART PLUS

BATERIA DE COCINA 6 PIEZAS / 6-PIECE COOKWARE SET

● CNZ **4791/114**

||||| 7896502802791

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,55 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,55 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,25 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 3,5 cm - 600 ml
Sartén / Frying Pan

Frigideira Ø 14 x 2,5 cm - 200 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 11 x 12,5 cm - 1 L
Hervidor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 8 PEÇAS SMART PLUS

BATERIA DE COCINA 8PIEZAS / 8-PIECE COOKWARE SET

● CNZ **4791/115**

||||| 7896502802807

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 11,5 cm - 4,55 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,55 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,55 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,25 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 3,5 cm - 600 ml
Sartén / Frying Pan

Frigideira Ø 14 x 2,5 cm - 200 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 11 x 12,5 cm - 1 L
Hervidor / Milk Boiler
Grill 24 x 24 x 3 cm - 1,35 L
Grill / Grill





CONJUNTO DE PANELAS 4 PEÇAS SMART PLUS
BATERIA DE COCINA 4 PIEZAS / 4-PIECE COOKWARE SET

● VAN **4791/112**

||||| 7896502802777

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,55 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,25 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 22 x 4,5 cm - 1,1 L

Sartén / Frying Pan



CONJUNTO DE PANELAS 6 PEÇAS SMART PLUS
BATERIA DE COCINA 6 PIEZAS / 6-PIECE COOKWARE SET

● VAN **4791/102**

||||| 7896502880188

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,25 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 20 x 3,5 cm - 600 ml

Sartén / Frying Pan

Frigideira Ø 14 x 2,5 cm - 200 ml

Sartén / Frying Pan

Fervedor Ø 11 x 12,5 cm - 1 L

Heruidor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 8 PEÇAS SMART PLUS
BATERIA DE COCINA 8 PIEZAS / 8-PIECE COOKWARE SET

● VAN **4791/105**

||||| 7896502880218

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 11,5 cm - 4,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,55 L

Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,55 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,25 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Frigideira Ø 20 x 3,5 cm - 600 ml

Sartén / Frying Pan

Frigideira Ø 14 x 2,5 cm - 200 ml

Sartén / Frying Pan

Fervedor Ø 11 x 12,5 cm - 1 L

Heruidor / Milk Boiler

Grill 24 x 24 x 3 cm - 1,35 L

Grill / Grill



FERVEDOR SMART PLUS
HERVIDOR / MILK BOILER

VAN **4791/351**

Ø 14 x 14 cm 2 L

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502880423

CERAMIC LIFE SMART PLUS





CERAMIC LIFE EASY



Estrutura de alumínio:
cozinha por igual e mais
rápido

Estrutura de alumínio:
cocina de manera uniforme
y más rápido

Aluminum structure: cooks
evenly and faster



Tampas de VIDRO
TEMPERADO com saída
para vapor

Tapa de vidrio templado
con salida de vapor

Tempered glass lid with
steam vent



Cabos de
soft touch

Mangos
soft touch

Soft touch
handles



Livre de PFOA

Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo

Menos aceite
Less oil



Não gruda e
limpa mais fácil

No se pega y más
fácil de limpiar

Non-stick and
easy to clean

INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir
ao forno

No puede ir
al horno

Non suitable
for oven



Não vai ao
micro-ondas

No apto para
microondas

Non-suitable for
microwave



Não utilizar em
fogões de indução

No compatible para
cocina de inducción

Non-suitable for
induction oven



NOVO!

NUEVO! / NEW!



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS EASY

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● GRIS 4789/126

||||| 7896553999891



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10 cm - 3,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8,5 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7,5 cm - 1,3 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 22 x 4,3 cm - 1,1 L
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,8 cm - 1,25 L
Heridor / Milk Boiler



CERAMIC LIFE EASY



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS EASY

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● VRM **4789/100**

||||| 7896502880089



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10 cm - 3,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8,5 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7,5 cm - 1,3 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 22 x 4,3 cm - 1,1 L
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 11,8 cm - 1,25 L
Heridor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS EASY

BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● VRM **4789/103**

||||| 7896502879311



Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box



2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 11 cm - 4,4 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9 cm - 2,4 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 8,5 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 7,5 cm - 1,3 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 18 x 3,4 cm - 550 ml
Sartén / Frying Pan
Grill 24 x 24 x 3 cm - 1,35 L
Grill/ Grill / Grill
Fervedor Ø 12 x 11,8 cm - 1,25 L
Heridor / Milk Boiler





6 CAMADAS DE REVESTIMENTO

6 capas de revestimiento / 6 layers of coating

2x SUPERFÍCIE COM ANTIADERENTE EXTRA
Superficie con antiadherente extra
Extra nonstick surface

3x PARTÍCULAS DE CERÂMICA
Partículas cerâmicas | Ceramic particles

1x PRIMER DE ALTA RESISTÊNCIA
Primer de alta resistencia | High resistance primer

CERAMIC LIFE PRESERVE



Estrutura de Alumínio Reciclável
Estructura en Aluminio Reciclable
Recyclable Aluminum Body



Tampas de VIDRO TEMPERADO com saída para vapor
Tapa de vidrio templado con salida de vapor
Tempered glass lid with steam vent



Cabos e alças regenerados com no mínimo 50% de resíduos reutilizados
Mangos y manijas regenerados con al menos un 50% de material reutilizado
Regenerated handles and knobs with at least 50% reused material



Livre de PFOA
Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo
Menos aceite
Less oil



Não gruda e limpa mais fácil
No se pega y más fácil de limpiar
Non-stick and easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir ao forno
No puede ir al horno
Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas
No apto para microondas
Non-suitable for microwave



Não utilizar em fogões de indução
No compatible para cocina de inducción
Non-suitable for induction oven

MADE IN BRAZIL





CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS PRESERVE
BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

NOVO!
NUEVO! / NEW!

● CZ 7238/120 ■■■■ 7900161006855 Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box ■■■■ 2 un.	● CZ 7238/100 ■■■■ 7896553916089 Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box ■■■■ 2 un.
	IDEAL PARA E-COMMERCE

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,7 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 2,05 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,45 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 22 x 4,5 cm - 1,25 L
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 12 cm - 1,2 L
Heridor / Milk Boiler



CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS PRESERVE
BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

NOVO!
NUEVO! / NEW!

● CZ 7238/121 ■■■■ 7900161006862 Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box ■■■■ 2 un.	● CZ 7238/101 ■■■■ 77896502891979 Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box ■■■■ 2 un.
	IDEAL PARA E-COMMERCE

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 22 x 10,5 cm - 3,7 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 9,5 cm - 2,7 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 2,05 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,45 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 3,8 cm - 1 L
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 12 x 12 cm - 1,2 L
Heridor / Milk Boiler
Grill 24 x 24 x 3,5 cm - 1,3 L
Grill / Grill




PANELA COM TAMPA PRESERVE

OLLA CON TAPA / SAUCE PAN WITH LID

● CZ **7238/356** Ø 16 x 8 cm 1,45 L **7896502891986**

● CZ **7238/357** Ø 18 x 9 cm 2,05 L **7896502892693**

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.


CAÇAROLA COM TAMPA PRESERVE

CACEROLA CON TAPA / CASSEROLE WITH LID

● CZ **7238/359** Ø 20 x 9,5 cm 2,7 L **7896502892709**

● CZ **7238/360** Ø 22 x 10,5 cm 3,7 L **7896502892716**

● CZ **7238/361** Ø 24 x 11,5 cm 4,7 L **7896502892808**

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.


FERVEDOR PRESERVE

HERVIDOR / MILK BOILER

● CZ **7238/362**

Ø 12 x 12 cm 1,2 L

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7896502893386


FRIGIDEIRA PRESERVE

SARTÉN / FRYING PAN

● CZ **7238/353** Ø 20 x 3,8 cm 1 L **7896502892815** 6 un.

● CZ **7238/355** Ø 24 x 5 cm 1,6 L **7896502893188** 6 un.

● CZ **7238/358** Ø 28 x 5,5 cm 2,55 L **7896502893355** 4 un.

Cinta / Cinta / Belt



GRILL PRESERVE
GRILL / GRILL

● CZ **7238/373**

24 x 24 x 3,5 cm 1,3 L

Cinta / Cinta / Belt

6 un.

7896502893799



WOK PRESERVE
WOK / WOK

● CZ **7238/367**

Ø 28 x 8 cm 3,55 L

Cinta / Cinta / Belt

4 un.

7896553905878



WOK COM TAMPA PRESERVE
WOK CON TAPA / WOK WITH LID

● CZ **7238/168**

Ø 28 x 8 cm 3,55 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

4 un.

7896502893928



WOK COM TAMPA E ALÇAS PRESERVE

WOK CON TAPA Y MANIJAS / WOK WITH LID AND HANDLES

● CZ **7238/195**

Ø 28 x 8 cm 3,55 L

Caixa Litografada / Caja Regalo / Gift Box

4 un.

7896502893942





6 CAMADAS DE REVESTIMENTO

6 capas de revestimiento / 6 layers of coating

2x SUPERFÍCIE COM ANTIADERENTE EXTRA
Superficie con antiadherente extra
Extra nonstick surface

3x PARTÍCULAS DE CERÂMICA
Partículas cerâmicas | Ceramic particles

1x PRIMER DE ALTA RESISTÊNCIA
Primer de alta resistencia | High resistance primer

CERAMIC LIFE SUPREMA



Estrutura de Alumínio Reciclável
Estructura en Aluminio Recicitable
Recyclable Aluminum Body



Tampas de VIDRO TEMPERADO com saída para vapor
Tapa de vidrio templado con salida de vapor
Tempered glass lid with steam vent



Cabos e alças regenerados com no mínimo 50% de resíduos reutilizados
Mangos y manijas regenerados con al menos un 50% de material reutilizado
Regenerated handles and knobs with at least 50% reused material



Livre de PFOA
Libre de PFOA
PFOA Free



Menos óleo
Menos aceite
Less oil



Não gruda e limpa mais fácil
No se pega y más fácil de limpiar
Non-stick and easy to clean



INSTRUÇÕES DE USO

INSTRUCCIONES DE USO / INSTRUCTIONS FOR USE



Não pode ir ao forno
No puede ir al horno
Non suitable for oven



Não vai ao micro-ondas
No apto para microondas
Non-suitable for microwave



Não utilizar em fogões de indução
No compatible para cocina de inducción
Non-suitable for induction oven



NOVO!

NUEVO! / NEW!



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS SUPREMA

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● VAN **7244/100**

||||| 7900161006374

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

4 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 20 x 10 cm - 2,65 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,3 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 14 x 12,5 cm - 1,8 L
Hervidor / Milk Boiler

NOVO!

NUEVO! / NEW!



CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS SUPREMA

BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● VAN **7244/101**

||||| 7900161006350

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 11,5 cm - 4,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 10 cm - 2,65 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,9 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,3 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan

Wok Ø 24 cm - 2,3 L

Wok / Wok
Fervedor Ø 14 x 12,5 cm - 1,8 L
Hervidor / Milk Boiler

SÉRIE 100

FORNO E FOGÃO | CERAMIC LIFE SUPREMA



BRINOX

107

NOVO!
NUEVO! / NEW!



PANELA COM TAMPA SUPREMA
OLLA CON TAPA / SAUCE PAN WITH LID

● VAN **7244/360** Ø 16 x 8 cm 1,3 L **7900161006190**

● VAN **7244/361** Ø 18 x 9 cm 1,9 L **7900161006213**

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

NOVO!
NUEVO! / NEW!



CAÇAROLA COM TAMPA SUPREMA
CÁCEROLA CON TAPA / CASSEROLE WITH LID

● VAN **7244/363** Ø 20 x 10 cm 2,65 L **7900161006237**

● VAN **7244/364** Ø 22 x 11 cm 3,5 L **7900161006251**

● VAN **7244/365** Ø 24 x 11,5 cm 4,5 L **7900161006275**

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

NOVO!
NUEVO! / NEW!



FERVEDOR SUPREMA
HERVIDOR / MILK BOILER

● VAN **7244/366** Ø 12 x 11,5 cm 1,2 L **7900161006053**

● VAN **7244/367** Ø 14 x 12,5 cm 1,8 L **7900161006077**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

NOVO!
NUEVO! / NEW!



FRIGIDEIRA SUPREMA
SARTÉN / FRYING PAN

● VAN **7244/352** Ø 20 x 4 cm 800 ml **7900161006091**

● VAN **7244/353** Ø 22 x 4 cm 1,1 L **7900161006114**

● VAN **7244/354** Ø 24 x 4 cm 1,2 L **7900161006138**

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

NOVO!

NUEVO! / NEW!



NOVO!

NUEVO! / NEW!



NOVO!

NUEVO! / NEW!



NOVO!

NUEVO! / NEW!



NOVO!

NUEVO! / NEW!



TAPIOQUEIRA SUPREMA

TAPIOQUERA / PANQUEQUERA / TAPIOCA/PANCAKE PAN

VAN **7244/357**

Ø 22 x 2 cm 450 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7900161006312

OMELETEIRA SUPREMA

OMELETERA (DOBLE SARTÉN) / OMELETTE PAN

VAN **7244/359**

Ø 18 x 7,5 cm 750 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7900161006336

GRILL SUPREMA

GRILL / GRILL

VAN **7244/358**

24 x 24 x 2,3 cm 750 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7900161006299

WOK SUPREMA

WOK / WOK

VAN **7244/373** Ø 24 x 7 cm 2,3 L 7900161006152

VAN **7244/375** Ø 28 x 9 cm 4,1 L 7900161006176

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

WOK COM TAMPA SUPREMA

WOK CON TAPA / WOK WITH LID

VAN **7244/372** Ø 24 x 7 cm 2,3 L 7900161006398

VAN **7244/374** Ø 28 x 9 cm 4,1 L 7900161006411

Cinta + Shrink / Cinta + Shrink / Belt + Shrink Wrap

4 un.



NOVO!

NUEVO! / NEW!



CONJUNTO DE PANELAS 5 PEÇAS SUPREMA

BATERIA DE COCINA 5 PIEZAS / 5-PIECE COOKWARE SET

● VD **7245/100**

||||| 7900161006381

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

4 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 20 x 10 cm - 2,65 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,9 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid

Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,3 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan
Fervedor Ø 14 x 12,5 cm - 1,8 L
Hervidor / Milk Boiler

NOVO!

NUEVO! / NEW!



CONJUNTO DE PANELAS 7 PEÇAS SUPREMA

BATERIA DE COCINA 7 PIEZAS / 7-PIECE COOKWARE SET

● VD **7245/101**

||||| 7900161006367

Caixa Litografada
Caja Regalo / Gift Box

2 un.

Composição: Composición: / Composition:

Caçarola com Tampa Ø 24 x 11,5 cm - 4,5 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid
Caçarola com Tampa Ø 20 x 10 cm - 2,65 L
Cacerola con Tapa / Casserole with lid

Panela com Tampa Ø 18 x 9 cm - 1,9 L

Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Panela com Tampa Ø 16 x 8 cm - 1,3 L
Olla con Tapa / Sauce Pan with Lid
Frigideira Ø 20 x 4 cm - 800 ml
Sartén / Frying Pan

Wok Ø 24 cm - 2,3 L

Wok / Wok
Fervedor Ø 14 x 12,5 cm - 1,8 L
Hervidor / Milk Boiler

NOVO!

NUEVO! / NEW!



NOVO!

NUEVO! / NEW!



NOVO!

NUEVO! / NEW!



NOVO!

NUEVO! / NEW!



PANELA COM TAMPA SUPREMA

OLLA CON TAPA / SAUCE PAN WITH LID

VD **7245/360** Ø 16 x 8 cm 1,3 L 7900161006206

VD **7245/361** Ø 18 x 9 cm 1,9 L 7900161006220

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

CAÇAROLA COM TAMPA SUPREMA

CACEROLA CON TAPA / CASSEROLE WITH LID

VD **7245/363** Ø 20 x 10 cm 2,65 L 7900161006244

VD **7245/364** Ø 22 x 11 cm 3,5 L 7900161006268

VD **7245/365** Ø 24 x 11,5 cm 4,5 L 7900161006282

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

FERVEDOR SUPREMA

HERVIDOR / MILK BOILER

VD **7245/366** Ø 12 x 11,5 cm 1,2 L 7900161006060

VD **7245/367** Ø 14 x 12,5 cm 1,8 L 7900161006084

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

FRIGIDEIRA SUPREMA

SARTÉN / FRYING PAN

VD **7245/352** Ø 20 x 4 cm 800 ml 7900161006107

VD **7245/353** Ø 22 x 4 cm 1,1 L 7900161006121

VD **7245/354** Ø 24 x 4 cm 1,2 L 7900161006145

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.



NOVO!

NUEVO! / NEW!



TAPIOQUEIRA SUPREMA

TAPIOQUERA / PANQUEQUERA / TAPIOCA / PANCAKE PAN

● VD **7245/357**

Ø 22 x 2 cm 450 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7900161006329

NOVO!

NUEVO! / NEW!



OMELETEIRA SUPREMA

OMELETERA (DOBLE SARTÉN) / OMELETTE PAN

● VD **7245/359**

Ø 18 x 7,5 cm 750 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7900161006343

NOVO!

NUEVO! / NEW!



GRILL SUPREMA

GRILL / GRILL

● VD **7245/358**

24 x 24 x 2,3 cm 750 ml

Rótulo / Etiqueta / Label

6 un.

7900161006305

NOVO!

NUEVO! / NEW!



WOK SUPREMA

WOK / WOK

● VD **7245/373** Ø 24 x 7 cm 2,3 L 7900161006169

● VD **7245/375** Ø 28 x 9 cm 4,1 L 7900161006183

Rótulo / Etiqueta / Label

4 un.

NOVO!

NUEVO! / NEW!



WOK COM TAMPA SUPREMA

WOK CON TAPA / WOK WITH LID

● VD **7245/372** Ø 24 x 7 cm 2,3 L 7900161006404

● VD **7245/374** Ø 28 x 9 cm 4,1 L 7900161006428

Cinta + Shrink / Cinta + Shrink / Belt + Shrink Wrap

4 un.

CERTIFICAÇÃO PANELAS

Agora, todos os produtos para forno e fogão são certificados de acordo com a **Portaria nº 499 de 20 de dezembro de 2021**.

Para ser classificado “A” o produto deve obter nota máxima em todos os testes!

Todos os produtos são avaliados por:

REVESTIMENTO



Teste do Leite:
fervura e queima sem grudar.



Teste do Ovo:
cozimento e queima sem grudar.



Teste de Abrasão:
verificação de resistência de no mínimo 5 mil ciclos.



Teste de grade:
conferência da adesão do revestimento.

TESTE DE CORROSIÃO

24 H



Água com sal



Detergente

PROPRIEDADES MECÂNICAS

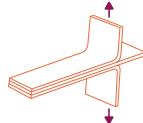


Teste de resistência de torção no cabo.



Teste de fadiga com 15 mil ciclos.

RESISTÊNCIA DO TERMODIFUSOR POR PROCESSO DE IMPACTO



Teste do fundo triplo.

O QUE É PFOA?



PFOA é um ácido que antigamente era usado na composição dos antiaderentes sintéticos. Quando aquecido, esse ácido evaporava e, se inalado, causava danos à saúde. **Atualmente, o PFOA não é mais utilizado na fabricação dos revestimentos de panelas e produtos de forno e fogão.** Além disso, para garantir ainda mais qualidade e oferecer opções saudáveis ao mercado, são realizadas testes de antiaderência e resistência, nos quais, o antianretende de nossas panelas recebe classificação “A” do Inmetro, garantindo máxima qualidade na entrega de produtos aos nossos clientes.

BRINOX

BRINOX METALÚRGICA S.A.

Rodovia RS-453, KM 80, nº 32503 | CEP 95032-898
Caxias do Sul - RS - Brasil | Fone: 55 54 4009 7000
92.038.108/0001-91 - Indústria Brasileira
www.brinox.com.br

Marketing Brinox.

Fotos ilustrativas.

A Brinox se reserva o direito de alterar
seus produtos sem aviso prévio.

CÓD. 2406/619
CATÁLOGO DE PRODUTOS
FORNO E FOGÃO 2024



7 900161 005841

05.06.01 / 0751